

中水司公限有國華中

00000000000000000000000000000000

誌 開
慶 幕

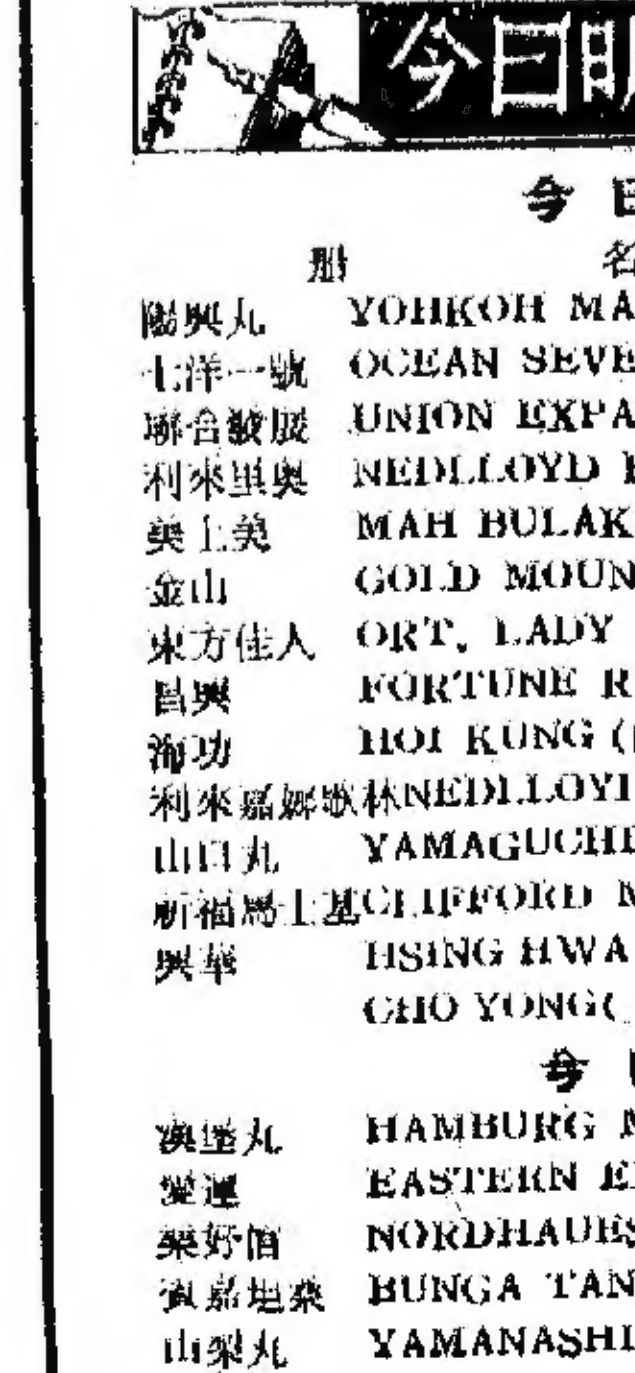
酒會地點：九龍觀塘傳業街一四六號地下
酒會時間：上午十一時至下午一時

謹定於一九七七年六月十五日
(星期三)爲中國出口機床馬達陳
列開幕，敬備酒會 恭候
光臨指導 (恕柬不過)

大同機械公司敬約

同
敬
賀

(排名不分先後)



賽福在烏魯木齊宴會蘇丹總統上席講話

新疆正建反修長城

與社會主義帝國主義霸權主義鬥爭到底 蘇丹外長說回國後有更信心反對霸權主義

【本報訊】蘇丹總統賽福於本月十三日由蘇丹首都喀土穆飛抵新疆，在烏魯木齊舉行盛大宴會，招待新疆各界人士。賽福總統在宴會上發表講話，強調蘇丹與新疆在反對社會主義帝國主義霸權主義方面具有共同利益。他並表示，蘇丹將繼續支持新疆的獨立與主權，並與新疆人民一道，為實現國家的統一與民族的解放而奮鬥。

李先念會見意外長福拉尼

黃華說中意會談加深了解

【本報訊】李先念副總理於本月十四日會見了意大利外交部長福拉尼。李先念在會談中，就當前國際形勢及中意兩國關係問題，與福拉尼交換了意見。福拉尼對中國在抗戰中所表現出的英勇精神表示欽佩，並表示意大利將繼續支持中國的獨立與主權。黃華外長在會談後表示，此次會談進一步加深了中意兩國的了解與友誼。

蘇禁一美記者離境

蘇報曾一再攻擊國內民權運動與美有關

【本報訊】蘇聯政府於本月十四日宣佈，禁止一名美國記者離開蘇聯境內。據悉，該名記者名為「史密斯」，曾多次在蘇聯境內發表言論，攻擊蘇聯的內政，並指責蘇聯政府與美國有關。蘇聯政府表示，該名記者的行為嚴重損害了蘇聯的尊嚴與利益，因此決定採取此項措施。

美農業部官員談稱

中國早稻展望良好

【本報訊】美國農業部官員於本月十四日談稱，中國早稻的收成前景良好。該官員表示，根據目前的氣候條件與農民的耕作情況，預計中國早稻的產量將有顯著增長。這將有助於緩解中國的糧食短缺問題，並對國際糧食市場產生積極影響。



四川今年夏秋作物全面豐收。圖為彭縣縣委書記張作乾（左一）在田間參加收穫勞動。

各省市提對兒競賽生產

【本報訊】全國各地現正掀起一股競賽生產的熱潮。各省、市、縣紛紛提出競賽目標，鼓勵農民與工人提高生產效率。據悉，此次競賽活動旨在激發廣大勞動者的生產熱情，為國家的建設事業貢獻力量。目前，各地競賽活動正如火如荼地進行中。

四川山東競學大慶

【本報訊】四川與山東兩省近日展開了激烈的競學大慶活動。兩省分別選拔了優秀的學生代表，參加了多項學術競賽。目前，競賽活動已進入白熱化階段，兩省學生均表現出了極強的學習熱情與競爭意識。預計此次競學大慶活動將取得豐碩成果。

吉林工業月月增產

【本報訊】吉林省工業生產在過去幾個月內呈現出了持續增長的態勢。據統計，該省工業產品產量月月增加，增長速度較快。這主要得益於省政府對工業生產的重視與支持，以及廣大工業企業的努力。目前，吉林省工業生產正處於快速發展階段。

台灣車廠爆炸

【本報訊】台灣省近日發生一起嚴重的車廠爆炸事故。據悉，該事故發生在某大型車廠內，由於操作不當導致發生爆炸，造成多人傷亡與財產損失。目前，有關部門正對事故原因進行調查，並已採取措施防止類似事故再次發生。



日實施捕魚區200哩 包括被蘇佔四島嶼

日實施捕魚區200哩

包括被蘇佔四島嶼

【本報訊】日本政府於本月十四日宣佈，將實施200哩捕魚區。根據該規定，日本將在其領海範圍內加強對漁業資源的管理與保護。此外，該規定還包括對被蘇聯佔領的四個島嶼的捕魚權限制。日本政府表示，此舉旨在維護其領土主權與漁業利益。

西歐黃金收市價

【本報訊】西歐黃金市場近日出現波動，收市價有所變動。根據最新的市場數據顯示，西歐黃金價格在過去幾天內經歷了起伏。分析人士認為，這主要是受到國際形勢與市場預期等因素的影響。目前，黃金市場仍處於觀察期。

英國出售大批石油股票

可獲款項六億五千萬鎊

【本報訊】英國政府近日宣佈，將出售一批石油股票，預計可獲得款項六億五千萬鎊。此舉旨在為政府的財政預算提供資金支持，並促進石油行業的發展。英國政府表示，此次股票出售將按照市場規則進行，以確保公平與透明。

世界咖啡緊急

咖啡緊急

【本報訊】世界咖啡市場近日出現緊急情況，咖啡價格大幅波動。據悉，由於氣候因素與生產成本上升，全球咖啡產量受到影響，導致市場供應緊張。咖啡愛好者與經銷商均表示擔憂，並呼籲政府採取措施穩定市場。

日實施捕魚區200哩

包括被蘇佔四島嶼

【本報訊】日本政府於本月十四日宣佈，將實施200哩捕魚區。根據該規定，日本將在其領海範圍內加強對漁業資源的管理與保護。此外，該規定還包括對被蘇聯佔領的四個島嶼的捕魚權限制。日本政府表示，此舉旨在維護其領土主權與漁業利益。

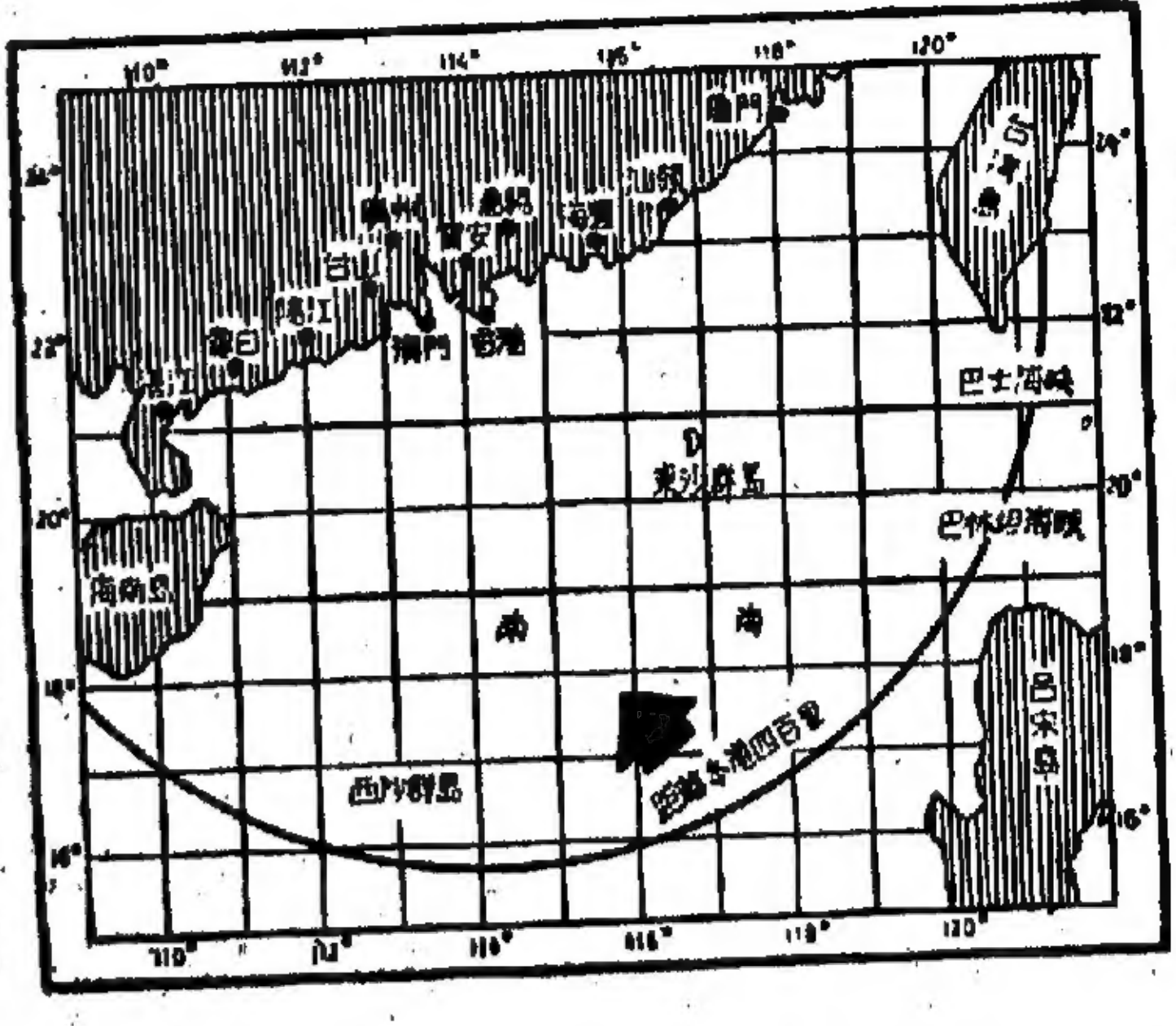
起掛晚昨風個一第年今 港本督威「芙露」風颱 備準風防好作民居籲呼台文天

岸沿南華近移及強增續繼力風風颱料預

【本報訊】熱帶風暴「芙露」昨晚掛起，預計在未來二十四小時內，將繼續增強，並向南移。天文台呼籲市民作好防風準備，並注意天氣預報。

「芙露」昨晚在廣東省台山縣附近掛起，中心氣壓為九百八十五百帕，風速為每小時一百二十公里。預計在未來二十四小時內，將繼續增強，並向南移。

天文台呼籲市民作好防風準備，並注意天氣預報。市民應留在室內，並避免在戶外逗留。如必須外出，應穿著堅固的衣物，並避免在樹木或建築物附近行走。



原患心漏 曾遭鼠咬 男嬰突然死於醫院 其父希望有關方面明確解釋死因

【本報訊】一名男嬰在醫院內突然死亡，其父希望有關方面能明確解釋死因。據悉，該男嬰生前患有心臟病，並曾遭鼠咬。

該男嬰名為小陳，年僅三歲，於昨晚在醫院內突然死亡。其父表示，小陳生前患有心臟病，並曾遭鼠咬。他希望有關方面能明確解釋死因，並對醫院的處理方式提出質疑。

胡秀英談《香港植物誌》 為完成這本志，她現在天天要到植物研究所查文

【本報訊】胡秀英女士是著名植物學家，現任香港植物研究所主任。她目前正在主持編纂《香港植物誌》，並表示將為完成這本志而不懈努力。

胡女士表示，編纂《香港植物誌》是一項艱鉅的工作，需要大量的時間和精力。她目前正在植物研究所進行大量的調查和採集工作，並希望通過這本志，能為香港的植物學研究提供參考。

西貢出現獸蹤 初疑是老虎估計是野豬 今年有十多隻狗被咬死或咬傷

【本報訊】西貢地區最近出現獸蹤，初疑是老虎，後估計是野豬。據悉，今年已有十多隻狗被咬死或咬傷，市民對此感到十分驚恐。

據悉，這些獸蹤是在西貢的郊區發現的。市民們表示，他們感到非常害怕，並希望有關部門能採取措施，防止這些動物再次出現。

荷蘭郵船比麗生丹 將載三百遊客赴滬

【本報訊】荷蘭郵船公司的一艘郵船「比麗生丹」，將於下月載載三百名遊客前往上海。該船將由香港出發，途經上海、天津、北京等地。

「比麗生丹」是一艘大型郵船，擁有寬敞的艙位和完善的設施。遊客們可以通過這艘船，欣賞到沿途的美景，並體驗到郵船旅行的樂趣。

制水是否升級 下週將有決定

【本報訊】有關制水是否升級的問題，目前尚無定論。預計下週將有決定，市民應作好準備。

由於天氣原因，香港的供水系統面臨一定的壓力。有關部門表示，他們將根據實際情況，決定是否升級制水。市民們應做好儲水準備，以應對可能的供水短缺。

各界友好 光臨指導 本行長沙灣辦事處新分理 處定於一九七七年六月十六日開 業（營業時間每天下午二時至九 時，假期照常營業）不舉行儀式

【本報訊】本行長沙灣辦事處新分理處定於六月十六日開業。屆時歡迎各界友好光臨指導。

本行長沙灣辦事處新分理處的開業，標誌著本行在該地區的業務進一步擴展。本行將繼續為廣大客戶提供優質的服務。

新華銀行謹啓

本行長沙灣辦事處新分理處定於六月十六日開業。屆時歡迎各界友好光臨指導。

新華銀行長沙灣辦事處新分理處的開業，標誌著新華銀行在該地區的業務進一步擴展。新華銀行將繼續為廣大客戶提供優質的服務。

本港老鼠知多少？ 每人大約可分到兩隻半

【本報訊】據統計，本港目前共有約一百萬隻老鼠。平均每人大約可分到兩隻半。有關部門呼籲市民加強防鼠工作，以減少老鼠的數量。

老鼠的數量過多，對香港的衛生和環境造成了嚴重的威脅。有關部門表示，他們將採取措施，減少老鼠的數量，並呼籲市民加強防鼠工作。

七八十名滅鼠人員 今日到葵盛圍工作

【本報訊】為配合滅鼠工作，七八十名滅鼠人員將於今日到葵盛圍工作。市民應配合有關部門的工作，共同打擊鼠患。

葵盛圍地區的老鼠數量較多，是滅鼠工作的重點區域。有關部門表示，他們將動員大量的人員，對該地區進行全面的滅鼠工作。

存水帳 昨日存水總量五百三十三萬

【本報訊】根據最新的統計數據，昨日香港的存水總量為五百三十三萬。有關部門表示，目前的存水量尚能滿足市民的需求。

由於天氣原因，香港的供水系統面臨一定的壓力。有關部門表示，他們將根據實際情況，決定是否升級制水。市民們應做好儲水準備，以應對可能的供水短缺。

電門發展工程月底動工 二十居民將遷出該區

【本報訊】電門發展工程將於本月底動工。屆時該區內的二十名居民將被遷出，以配合工程的進行。

電門發展工程是一項大型的城市建設項目，旨在改善該地區的基礎設施。有關部門表示，他們將盡力減少工程對居民的影響。

工業器材

五金·機械·電氣

東紅貿易有限公司

地址：香港中環皇后大道中

豐樂商業大廈

永樂西街157-163南北行中心

新型高級寫字樓

廖創興銀行有限公司

電話：5-225448, 5-229011

中國出口機床馬達

陳列開幕誌慶

經銷中國柴油機械

德成機械（星加坡）有限公司

德成機械（馬來西亞）有限公司

滇南風景區之一

就的圖片。再從北堤到南堤，中間是一座約二十五米高的六角亭，它建造於明代末年，富有我國獨特的民族風格。解放後，已多次修葺。微風吹動，亭角上的鐵鈴便發出悅耳的叮噠聲。

今天的南湖，不僅是廣大勞動人民游覽的風景勝地，而且為工農生產產作出貢獻。整個南湖可蓄水幾百萬方，既解決了工業用水，也灌溉了農田。

湖堤四周，新建起綠樹多的大建築物。東南面是設有三百多個床位的紅河哈尼族彝族自治州醫院和州衛生學校、州製藥廠。驛馬縣第一、二中學也設在這裏。正北面的是一所可容納千餘名學生的州民族師範學校。國家還撥款新建了「老紅軍師部療養院」，清晨，湖面上到處可見青年學生們在悠遊，心曠神怡，或是跑步，游泳鍛煉身體。一些老年人也在湖堤上漫步，或者做廣播操，或者舞獅打拳，整個南湖顯得朝氣蓬勃。

武漢市漢陽區白鶴村小學一年級學生每天到湖中進行游泳訓練。



桂金

桂金

粉碎「四人幫」後的第一個春天，位於浙江省嵊山下的紹興平水茶鄉，從茶園、製茶廠到茶莊，到處茶葉飄香，一派豐收景象。

在「穀雨」節前，我們訪問了姑官茶莊。這裏是有着幾十年歷史的老茶莊。他們除了向社會正莊供應的有聲名外，都是向來往顧客注目觀察正在萎凋、揉捻而有秩序地進行作業。一位被譽為「紅霞客」的韓曉舟，真是色澤烏潤的毛氈，道兩種紫栗，有所長，都是純潔珠茶，也有的是平水珠茶，色澤烏潤。

值


井，一雙雙手捧着滾滾的水，連聲說：這水真好。一九七五年，全園興業舉大業會議的強勁東風，吹到了牧區草原，寧夏阿拉善左旗烏蘭圖公社各支部、營中牧工牧主兩利中忘我地進行打井。他學習了毛主席記述包圍在牧場中忘我地頭頭工作。他學習了毛主席《水利是農業的命脈》的教導，又學習了華國鋒同志在第一次全國農林牧大業會議上作的報告總結，認識到打井對發展畜牧業的重要意義，決心依靠群眾，從各

查漢布魯格
一連打出兩眼自流井的消息像炸了鞭炮一樣，傳遍蘇蘭草原。各隊也紛紛各發打井，僅七個月，打井為各隊打了六眼井。

由於打井改善了灌溉條件，查漢布魯格大隊去年就收了一萬多斤飼料，促進了畜牧業生產發展。春風吹綠了草原，羊群像草原的綠葉歡歡歡歡。一羣羣潔白的羊像白雪一樣，撲撲在草原上輕輕打井對發展畜牧業的重要意義，決心依靠群眾，從各

美鳳的邊境像一羣動人的畫卷展現在人們面前。

凌源

西行

我一直都生在地記的住，我是屬於第三世界的。

我一直都生在地記住，我是屬於第三世界不來的打算。

前些年，在路上，我的工作崗位，就在第二世界。我的語目四顧，原來有一位老哥呼他說：「我還以為我的力量，我的心，我的生命，都在第三世界。」

第四回：
一夫足時 死生成難
再回頭處 恩怨如煙

[illegible]

劍網塵絲

解，請東家大鑒，我——

「隨即想道：『我且別忙著進去，且聽聽她們說些什麼？』」

只聽得王嫗說道：「姑爺又有兩天沒有回家了吧？」

莊英男「哦」了一聲，淡淡說道：「我都不管他，你管他作甚麼？」

王嫗點了搖頭，說道：「你們好歹已經做了夫妻，

樂得清淨

王嫗

非為，那

王嫗

的不過大

藥

如今太乙丹要多少多少，有病也不管不了的事，我是

小說林

銀鑰走了，笑了一聲，出
 門，臨了太太警告丈
 夫，「婆兒道遠回來
 了，不管為的是什麼，
 我不贊成你賭博是跟
 光無有關。太太姐姐
 似海濤，其實她對節
 系甘得過，當時請白不
 會去。所以一有錯

幾千銀一個月
 大日金

解題到目，「做吧」
 是貴身耳酒。依你還
 過，做吧。陰人，依你還

吧女做不過

原籍人與原籍語音

骨眼事情比你們太男
實例可見。加尾音的以加一
十零歲搵幾千銀，又點只陪人客飲酒咁

鬼關偶記

「揸」讀「有熬」
「合音，「剪」
讀「剪合音」。

語勢之別名也，對婦人言，恒名茄曰紫菜。一抗語原讀茄為調，同。

粵語中「冇」字讀音與汴音
沿京廣鐵路豫境內叫「明港
女實際土就係賣身。」
觀沉吟曰：「一個月幾千唔係

後因避鍾繆子諱改稱「落錄」。從此可知汴音而杭而閩均有存者。北方語音對名詞多加尾音或有相

車站，「港」字的讀音為「一」。可證有人讀香港為「香江」是根據的。

，值得諒下也。老豆打一世工，都係干一個月。」

大口金曰：「麗珍，你只係睇到銀紙

重疊疊。秦晉音多重疊，如「碗碗」、「勺勺」等，詩經中有「苴

知道。包租婆說：「打仗時候在客棧宿，只有兩三張（一）的，豫語中更有此說法。

「好處，瞞不到其他的弊處。道係細路女，嘢你唔明白着矣。事實上，吧女搵幾千個月是從前的事，那時很多外國人來，現在已變為粵人的專門，說至有

驚惶中過日子，自己的事也顧不了。——
來也是有道理。」

林伯章在没法可想中，只好茫然

地計算着：「香港陷落後一個
月，誰有閒心注意旁人的事呢？看
歌唱了，搵幾千銀一個月者百中無一。
有一個嫖女賊，亦在無上裝酒做過
做下下故，好做巨重去做賊劫劫，

星期內，那末，隔現在至少也十多天，子風似乎覺得作爲兒子，是說，

麗珍曰：「好係你話，唔好又係你講晒了。唔理咁多，一於要你搵份工，否則要你養我！」

「現在，不算了也得子風帶着安祿的心情罷！」

大口金笑曰：「養你？做我老婆！」
大口金笑曰：「好呀！」
大口金笑曰：「老實講，你願做我

在廚房裏弄膳，大小姐起
一婢在後座裏念經，
子風向後座走去。大
經文，轉過身來向子風說

小姐跟在後頭。林太太攔下了，

「有一封信你應該看
來遞給子風，」是素儀寄來的。」

子國正要把信抽出來看看，不提

防裝小姐跟着走進來，子風急
一句話漏了口風，大口金為好奇
愕然曰：「有國有錢仔追你？有錢
又未夠年齒嫁，最遲要廿五歲云

「露情，你可以放心唱『昭君怨』事情苦惱了。」

「了，我爹不再為二姐跑掉的。」
（一一四）

100

1

100

南極洲 他的回程，花了三十
周圍的一些 帶回了十二條狗和許多
島嶼，在十 物。

十八天，在一九一二年十一月十二日，人們發現了他們的帳篷，他們的屍體，和他們的日記。

從這一天開始，南極洲的歷史揭開了新的一頁。

有六十六個國家，參加了

八世紀，就已經被發現了。

在這同時，英國探險特（Scott）率隊遠征「南極」的一「極」為目標。

許多人都記日記，可是探險家在記日記的時候，懷抱着的卻是異樣的心情。他們的日記是為研究站作基地，去建立新

八二〇年以前，意跟安孟森競賽，他們在一九二二年，日到達那個「橋」。

是為着別人而活。

在文獻上，我們可以查到一次又一次的記錄，這些尼羅蘇士要求給的紛爭。現在，每個國臨性的研究上



從民主派到共產黨
這是一個人的故事，也是一個時代的縮影。他從一個民主派的青年，經歷了種種風波，最終走向了共產黨。他的故事，是那個動盪年代的真實寫照。

鬱憂·獨孤·靜寧

風臨社
找一個人的時候，我總是感到一種莫名的寂寞。在繁華的都市中，在熙熙攘攘的人群中，我卻感到一種前所未有的孤獨。這種孤獨，不是因為沒有人陪伴，而是因為沒有人能真正理解我的內心。

我是屬於第三世界的

我出生於第三世界，我成長於第三世界，我屬於第三世界。在當前的國際形勢下，第三世界國家的地位日益重要。我們應該認識到，第三世界國家是維護世界和平與發展的重要力量。

古老當時興的騙術

在古老的時代，騙術就已經存在。從古代的巫師到現代的詐騙集團，騙術的演變反映了人類社會的進步與退步。我們應該警惕各種形式的騙術，保護好自己的財產。

大公園

大公園是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。這裡環境優美，設施齊全，是市民們放鬆心情、享受生活的理想場所。

動物與下雨先兆

動物對天氣的變化非常敏感。許多動物在雨前會表現出異常的行為，這些行為被稱為「雨前兆」。了解這些動物行為，有助於我們更好地預測天氣。

甘南草原和德烏魯

甘南草原和德烏魯是中國著名的牧場。這裡的牧草豐茂，牛羊成群，是牧民們放牧的好去處。同時，這裡也是遊客們體驗草原風情的絕佳地點。

水緊、水和撲水

水是生命之源，也是我們日常生活中不可或缺的一部分。在炎熱的夏季，水更是我們解渴消暑的良伴。我們應該珍惜水資源，節約用水。

關於南極探險

南極探險是人類探索自然、開拓疆土的偉大事業。隨著科學技術的不斷進步，人類對南極的認識也在不斷加深。南極探險不僅具有科學價值，也具有深遠的意義。

沙漠中的「金泉」

在荒無人煙的沙漠中，有一口被稱為「金泉」的井。這口井的發現，為當地居民提供了寶貴的水源。這口井的發現，也引發了人們對沙漠開發的興趣。

水緊、水和撲水

水是生命之源，也是我們日常生活中不可或缺的一部分。在炎熱的夏季，水更是我們解渴消暑的良伴。我們應該珍惜水資源，節約用水。

關於南極探險

南極探險是人類探索自然、開拓疆土的偉大事業。隨著科學技術的不斷進步，人類對南極的認識也在不斷加深。南極探險不僅具有科學價值，也具有深遠的意義。

清潔海灘之後

清潔海灘是保護海洋環境、維護生態平衡的重要舉措。在清潔海灘的過程中，我們不僅可以美化環境，還可以鍛煉身體。清潔海灘，人人有責。

眼鏡店的服務

眼鏡店的服務質量直接關係到顧客的視力健康。我們應該選擇信譽好、服務好的眼鏡店。眼鏡店應該加強服務意識，提高服務質量，為顧客提供更好的服務。

貓與鼠

貓與鼠是自然界中一對天敵。貓的出現，可以有效地控制鼠害，保護糧食安全。我們應該保護貓，讓貓發揮其在自然界中的作用。

貓與鼠

貓與鼠是自然界中一對天敵。貓的出現，可以有效地控制鼠害，保護糧食安全。我們應該保護貓，讓貓發揮其在自然界中的作用。

貓與鼠

貓與鼠是自然界中一對天敵。貓的出現，可以有效地控制鼠害，保護糧食安全。我們應該保護貓，讓貓發揮其在自然界中的作用。

貓與鼠

貓與鼠是自然界中一對天敵。貓的出現，可以有效地控制鼠害，保護糧食安全。我們應該保護貓，讓貓發揮其在自然界中的作用。

美要加強入口限制 港美談判再陷僵局

將於今年十月進行的港美紡織品貿易新協定，第二輪談判又無結果。原因在於美國對港貨入口，要實行空前未有的苛刻限制。它提出削減進口率一半，限制五年，取消香港的彈性措施，取消下年度熱門貨的進口率等要求，都使香港無法接受。

港美紡織品貿易新協定，將於今年十月進行的第二輪談判，由本月一日起，先後在法蘭西和瑞士國內舉行。據悉，美國代表團在談判中，提出一些苛刻的要求，使港方代表團感到難以接受。美國代表團在談判中，提出一些苛刻的要求，使港方代表團感到難以接受。

美商購港貨有變化 多數改訂近期產品

【本報訊】據此間美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。

棉花續跌交投疏淡 昨只成交一零七萬美元

【本報訊】昨日棉花續跌，交投疏淡。據悉，昨日棉花續跌，交投疏淡。據悉，昨日棉花續跌，交投疏淡。據悉，昨日棉花續跌，交投疏淡。

美商購港貨有變化 多數改訂近期產品

【本報訊】據此間美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。

美商購港貨有變化 多數改訂近期產品

【本報訊】據此間美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。據悉，美商購港貨，多數改訂近期產品。

美商購港貨有變化 多數改訂近期產品

日期	項目	價格
6月20日	來航洋行洋行	...
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

日期	項目	價格
6月20日
6月21日
6月22日
6月23日
6月24日
6月25日
6月26日
6月27日
6月28日
6月29日
6月30日

足總杯決賽今演首回合

東昇埔頭夜戰流浪

流浪前鋒條件不足只望守和

東昇打出信心將有機會贏波

【本報訊】足總杯決賽首回合，今晚八時在球場舉行，門票收十元、七元、五元及三元。賽前雙方陣線如下：東昇：門將李國祥，後衛陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，中場陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，前鋒陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥。流浪：門將李國祥，後衛陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，中場陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，前鋒陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥。



東昇與流浪在足總杯決賽首回合中激烈對壘，雙方球員在場上展開激烈爭奪。

將在世界杯大區賽出戰港隊

伊明大軍今天抵港

足總明開招待會由高友德主持

【本報訊】伊明足球隊將於今天抵港，該隊將代表香港參加世界盃大區賽。足總將於明天晚上八時在球場舉行招待會，由高友德主持。伊明足球隊由多名優秀球員組成，包括門將李國祥、後衛陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，中場陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，前鋒陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥。



伊明足球隊成員在抵港後合影，隊員們精神抖擻，準備迎接即將到來的比賽。

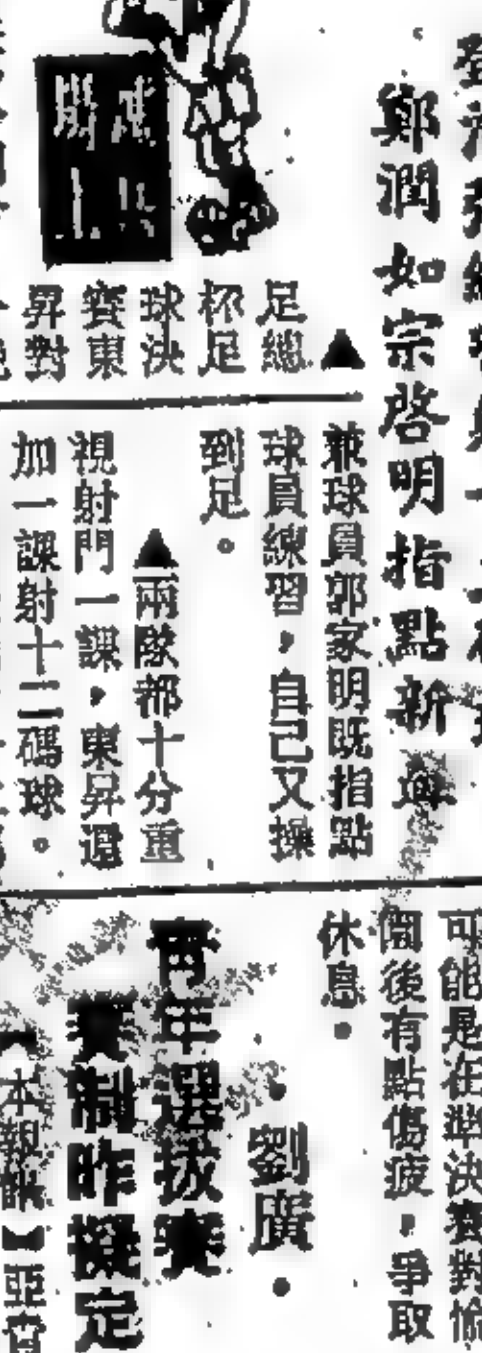
表發單名隊鮮朝南

是人多，人五十二行一員球職

星力効曾正允理管，「通香香」

精力効現漢在金、瑛瑛下員球，島

【本報訊】南朝鮮足球隊名單已發表，該隊共有五十二名球員。名單如下：門將李國祥，後衛陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，中場陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥，前鋒陳國祥、陳國祥、陳國祥、陳國祥。



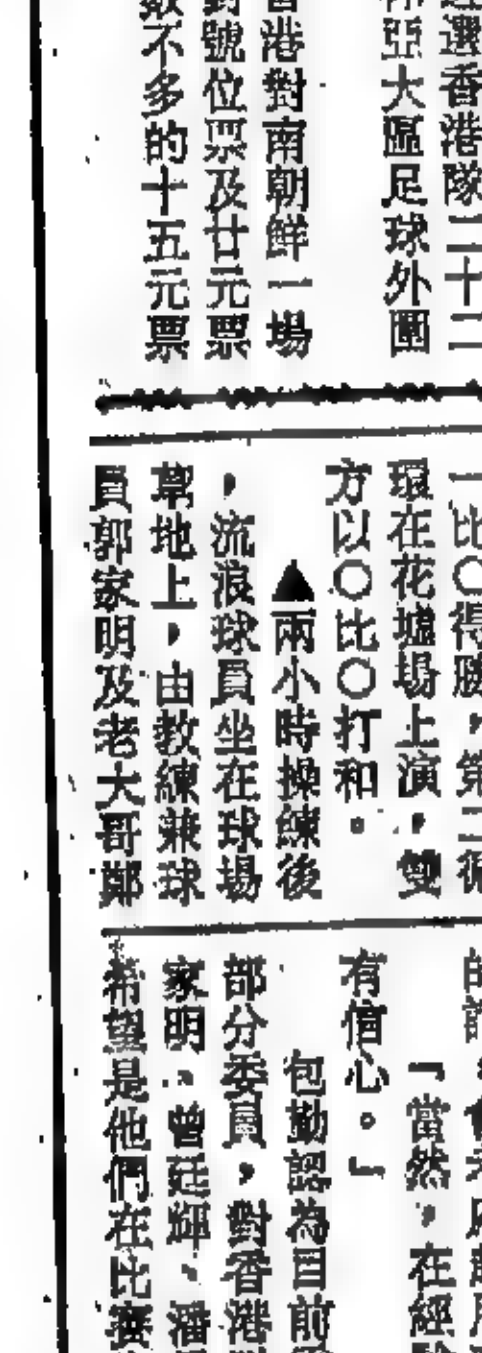
南朝鮮足球隊成員在賽前合影，隊員們充滿信心，準備迎接即將到來的比賽。

迎戰南朝鮮隊

足總今晚點兵

教練包動傷腦筋

【本報訊】足總今晚將舉行點兵儀式，為即將到來的南朝鮮隊比賽做準備。教練包動表示，他將全力以赴，帶領球隊取得好成績。



足球教練包動在賽前接受採訪，表示將全力以赴，帶領球隊取得好成績。

今日電視節目

頻道	節目名稱	時間
翡翠台	12.00 粵語新聞	12.00-12.30
翡翠台	12.30 粵語新聞	12.30-13.00
翡翠台	13.00 粵語新聞	13.00-13.30
翡翠台	13.30 粵語新聞	13.30-14.00
翡翠台	14.00 粵語新聞	14.00-14.30
翡翠台	14.30 粵語新聞	14.30-15.00
翡翠台	15.00 粵語新聞	15.00-15.30
翡翠台	15.30 粵語新聞	15.30-16.00
翡翠台	16.00 粵語新聞	16.00-16.30
翡翠台	16.30 粵語新聞	16.30-17.00
翡翠台	17.00 粵語新聞	17.00-17.30
翡翠台	17.30 粵語新聞	17.30-18.00
翡翠台	18.00 粵語新聞	18.00-18.30
翡翠台	18.30 粵語新聞	18.30-19.00
翡翠台	19.00 粵語新聞	19.00-19.30
翡翠台	19.30 粵語新聞	19.30-20.00
翡翠台	20.00 粵語新聞	20.00-20.30
翡翠台	20.30 粵語新聞	20.30-21.00
翡翠台	21.00 粵語新聞	21.00-21.30
翡翠台	21.30 粵語新聞	21.30-22.00
翡翠台	22.00 粵語新聞	22.00-22.30
翡翠台	22.30 粵語新聞	22.30-23.00
翡翠台	23.00 粵語新聞	23.00-23.30
翡翠台	23.30 粵語新聞	23.30-24.00

今日明日出口船隻

船名	目的地	船期
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLLOYD RIO	南美洲	下午三時
GOLD MOUNTAIN	南美洲	下午四時
MARAVILLANO	南美洲	下午五時
MARAVILLANO	南美洲	下午六時
MARAVILLANO	南美洲	下午七時
MARAVILLANO	南美洲	下午八時
MARAVILLANO	南美洲	下午九時
MARAVILLANO	南美洲	下午十時
MARAVILLANO	南美洲	下午十一時
MARAVILLANO	南美洲	下午十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	船期
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLLOYD RIO	南美洲	下午三時
GOLD MOUNTAIN	南美洲	下午四時
MARAVILLANO	南美洲	下午五時
MARAVILLANO	南美洲	下午六時
MARAVILLANO	南美洲	下午七時
MARAVILLANO	南美洲	下午八時
MARAVILLANO	南美洲	下午九時
MARAVILLANO	南美洲	下午十時
MARAVILLANO	南美洲	下午十一時
MARAVILLANO	南美洲	下午十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	船期
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLLOYD RIO	南美洲	下午三時
GOLD MOUNTAIN	南美洲	下午四時
MARAVILLANO	南美洲	下午五時
MARAVILLANO	南美洲	下午六時
MARAVILLANO	南美洲	下午七時
MARAVILLANO	南美洲	下午八時
MARAVILLANO	南美洲	下午九時
MARAVILLANO	南美洲	下午十時
MARAVILLANO	南美洲	下午十一時
MARAVILLANO	南美洲	下午十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	船期
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLLOYD RIO	南美洲	下午三時
GOLD MOUNTAIN	南美洲	下午四時
MARAVILLANO	南美洲	下午五時
MARAVILLANO	南美洲	下午六時
MARAVILLANO	南美洲	下午七時
MARAVILLANO	南美洲	下午八時
MARAVILLANO	南美洲	下午九時
MARAVILLANO	南美洲	下午十時
MARAVILLANO	南美洲	下午十一時
MARAVILLANO	南美洲	下午十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	船期
YAMAGUCHI MARU	日本	下午二時
NEDLLOYD RIO	南美洲	下午三時
GOLD MOUNTAIN	南美洲	下午四時
MARAVILLANO	南美洲	下午五時
MARAVILLANO	南美洲	下午六時
MARAVILLANO	南美洲	下午七時
MARAVILLANO	南美洲	下午八時
MARAVILLANO	南美洲	下午九時
MARAVILLANO	南美洲	下午十時
MARAVILLANO	南美洲	下午十一時
MARAVILLANO	南美洲	下午十二時

經營國產機械的感想

大同機械公司董事長 鄭煥

經營國產機械，是我多年來的志願。在經營過程中，我深刻體會到國產機械的優勢和挑戰。國產機械具有價格低廉、維修方便、適應性強等優點，但在技術研發、質量控制等方面仍有待提高。我們應該加強與國際先進企業的交流合作，不斷提升國產機械的競爭力，為我國的工業發展做出貢獻。



大同機械公司董事總經理
大同工業設備有限公司董事長
鄧煜

中國出口機床馬達陳列

日期：一九七七年六月十六日至
七月十五日（星期日照常
，公眾假期則停止開放）
時間：每日上午十時至下午五時
地點：觀塘偉業街一四六號大同
機械公司陳列室

中國出口機床馬達陳列

日期：一九七七年六月十六日至七月十五日（星期日照常，公衆假期則停止開放）

時間：每日上午十時至下午五時

地點：觀塘偉業街一四六號大同機床公司陳列室

從一個爛攤子進而為生產「一、F—一」車床，又進而為生產「一三車床，更進至目前生產「一五車床，今天已成為規模宏大的上海第二機床製造廠了。

發展。如沙市、福州、襄陽、青海、寧夏等地，現在都有了機床出口，從數量、質量、品種、設計等方面說明中國已建成一個比較完整的機床工業基地。

文化大革命以來，我國的機床、馬達工業有了進一步的躍進，新品種大量湧現，以大同機床公司經銷的範圍來看，就有許多設計新穎、操作

市場上獲得讚許，受到廣大用戶的歡迎。

伴隨著我國機床、馬達製造工業的日益發展，出口品種的日益增加，大同機床公司的業務亦不斷增長，以一九六零年的營業額為基礎，至六三、六四年度，已提高為六倍，六八、六九年度更上升為十倍，七零年十二倍，七二年十五倍，七四年二十二倍，七六年則更達到二十七倍之多。統計顯示，近年以來，國產機床、馬達在華港市場的銷售量比之其他國家、地區的同類產品，都位列前茅。今天，我國出口的機床、馬達，已遠銷及亞洲、非洲、拉丁美洲、歐洲、

過去，我們深切地感覺到，大同機床公司業務有今天的發展，和我國社會主義建設的卓越成就就是息息相關，完全分不開的。尤其是今天，在粉碎「四人幫」陰謀集團取得偉大勝利，在以英明領袖華主席為首的黨中央領導下，全國形勢一片大好，生產建設正在出現新的躍進，我國機床、馬達工業的更大進展將是完全可以肯定的。本屆展出在這樣的形勢下舉行，我們大同機床公司全體從業人員感到倍有意義，心情倍加振奮，信心倍為堅強！

看今天，聯想

立起一定的聲譽。

解放前的舊中國，機床方面都是洋貨的天下，只在上海有的一間由國人自辦的明精機械廠，每月生產數台最複雜帶動的簡陋的車床，奄奄一息地掙扎着。因而可以說，迄全國解放為止，我國的機床工業基本上是一片空白的。

解放後，明精廠在廢墟上獲得新生，

中國出口機床馬達陳列
開幕誌慶

華潤公司致意

中國出口機械達陳列開幕誌慶

會商業器儀器電械機九港
會商口出進金五材鋼九港
會商廠業膠塑港香
司公限有會商廠膠塑僑潮

香港中華總商會
香港總商會
香港中華出入口商會
致

球員，金黃鎬、金熙干、姜炳贊、金鎬正、趙榮堦、朴商寅、金剛男、金成男、申鉉浩、洪成虎、李會澤、李榮武。

尼總昨天公佈，香港對南韓第一場比賽的門票，廿五元對號位票及廿元票已售清，現只剩下為數不多的十五元票及數千張十元門票。

，流浪球員坐在球場
草地上，由教練兼球
員郭家明及老大哥鄭

部分委員，對香港隊對伊朗大敗家明、曾廷輝、潘長旺、張家希望是他們在比賽中不要受傷

聞 1.
》 4
偶奇遇
氣報道
8.30《
宵》
2.15
4.30《
——
屬的
山水有
3.30
簡報
7.30
星期三
銀輝劇

明珠
6.45
影片《
願的
兒童世
6.45
8.45
11.35
佳
報 6.55
即 11.35
理 1

聊夫得！值自

中國機床工業在蓬勃發展



來起建興床機造製座座一，下上套河河黃和原高海青的米十枝海在

機床工業遍地開花

「一鳴驚人天下白」，是中國共產黨和毛主席領導中國人民翻身身。毛主席教導我們發展國民經濟「以農業為基礎，工業為主導」，黨和政府十分重視機床工業的發展。在毛主席無產階級革命路線指引下，按照「獨立自主，自力更生」的方針，新中國的機床工業得到了蓬勃發展。特別是無產階級文化大革命以來，進一步發揮了中央和地方兩個積極性，加速了機床工業的發展。現在各種不同規模的機床製造廠已遍佈全國各地。在海拔千米的青海高原和黃河套上下，一座座嶄新的機床製造廠興建起來，在絲綢之鄉的蘇杭地帶，也照汽車、拖拉機現代化生產要求提供高效率的多軸自動車床和石油工業需要的成套石油加工車床。具有相當規模的現代化機床製造廠，例如，解放前只能生產簡單農具的上海一個工廠，現在已經改造建成生產高精度磨床磨削磨床、齒輪磨床的具有大面積恒溫車間的現代化機床廠，原來廠房破舊的瀋陽幾個小工廠，現在改建擴建成為具備年產幾千台新型車床能力的機床廠，可以按

不同類型源源出廠

中國的機床工業為適應國民經濟發展的需

影！熱心的參觀者理所當然地問到：中國的機床工業在什麼樣的狀況和現在新中國的機床工業的概況。提起舊中國，由於帝國主義、官僚資本主義和封建主義三座大山的壓迫，根本談不上什麼機床製造業，只有幾個以修配為主的機械作坊裏做幾種落後的皮帶車床、小型牛頭鉋床。

的組合機床生產線和自動生產線的能力。建立了包括生產各類磨床、螺紋磨床、齒輪磨床、為標誌的高精度機床工業，掌握了包括數控加工中心(N/C Machining Center)、多座標聯動數控機床(Gantry-type Multi-axis Simultaneous motion Milling Machine)在內的各種數控機床的製造技術。

蘇杭地帶也有了生產大型立式車床的機床廠

在北京一個機床製造廠的高大明亮廠房裏，工人們迎接了一批批來自世界各國的外賓。人們對裝配車間那一排排整齊待運的萬能銑床、透平葉片加工專用機床、多座標數控機床和巨型的立式型龍門銑床深感興趣。有的來訪朋友更是深入細緻地觀察到：在這個廠所生產的機床裏，多種多樣的機械加工設備，不論是金屬切削機床或者是鑽、沖、壓、鑄、電加工等金屬加工設備，處處標都是「中華人民共和國製造」的標牌。機床身上有一個個不同的中國機床製造廠名目地呈現在眼前。車間內外大幅的「抓革命、促生產」的標語高懸，到處展現着工人創作的詩歌和政治論述的牆報，由工人、幹部和技術人員組成的「三結合」小組正在討論新穎機床的設計方案……真是一片熱氣騰騰、一盤歌聲舞動的景象。這就是中國機床工業的一角。

這就是中國機床工業的一個縮影！

乘勝前進更大發展

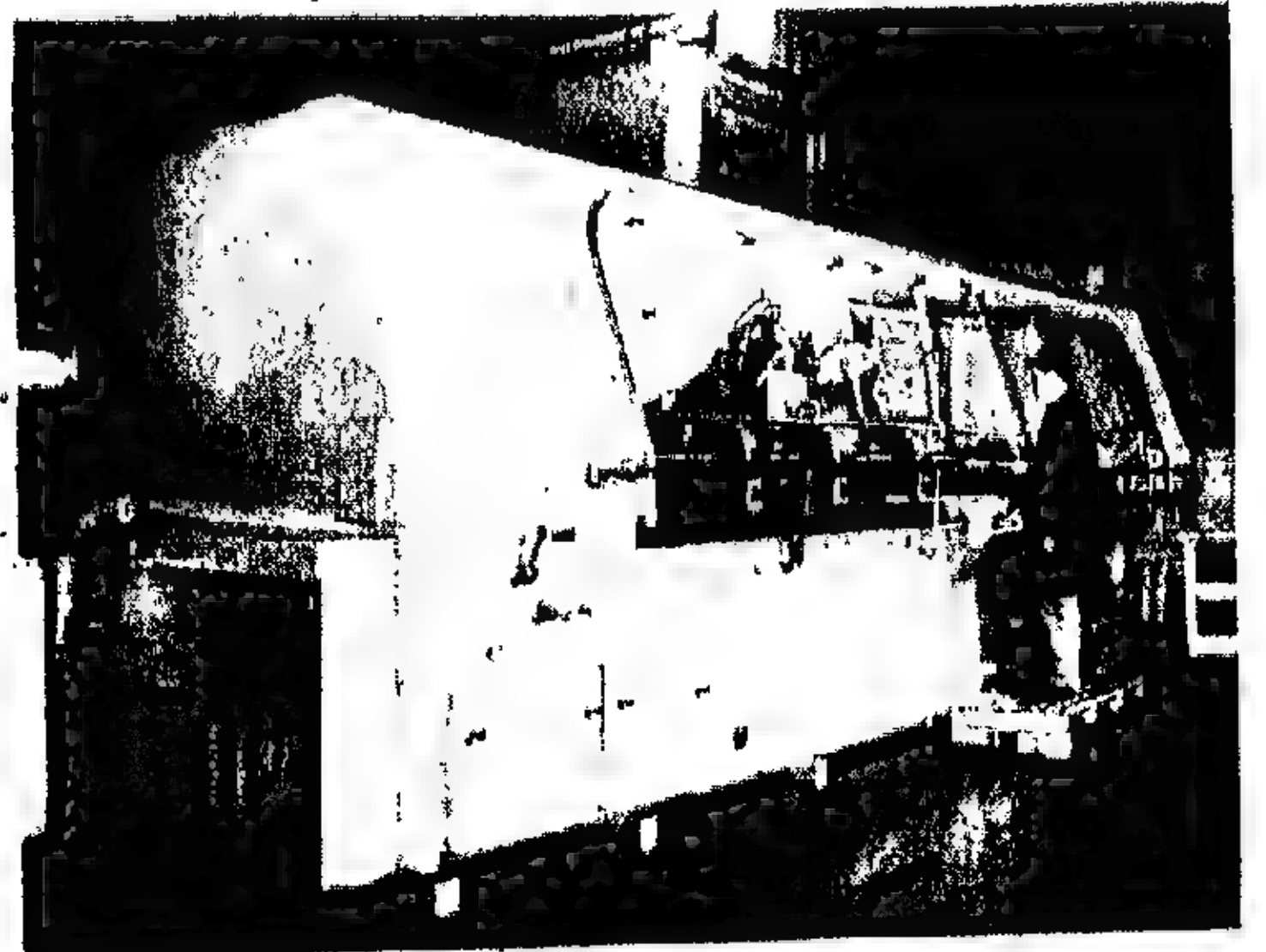
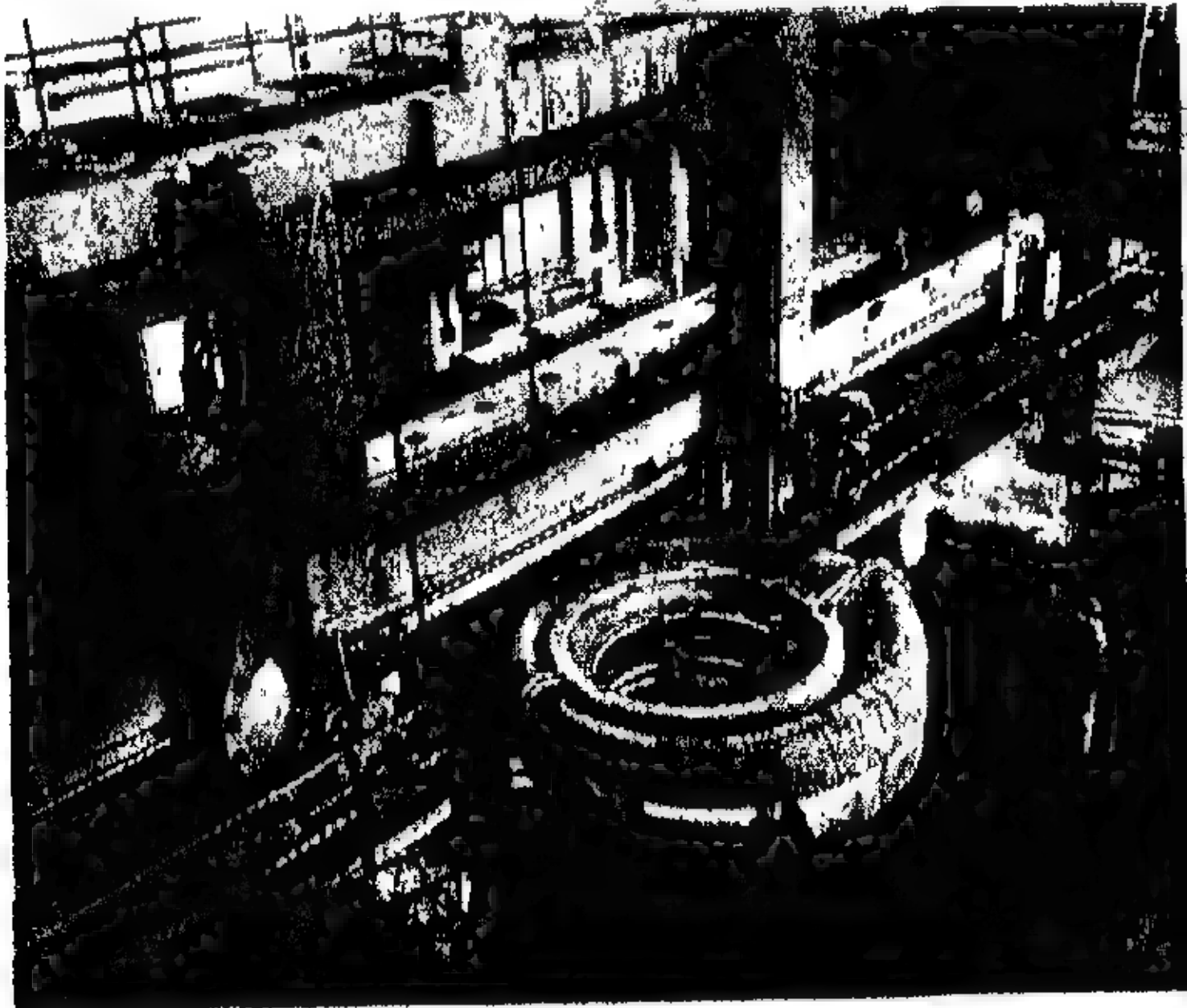
從機床尺寸大小來說，小到加工手錶和各種精密儀表零件的台式儀表機床，大到機床自重幾百噸的製造電站設備用的超重型機床，這些都已源源出廠，在用戶工廠中使用。

中國機床製造業除了供應本國需要外，也逐年增加對外出口量，銷售到亞、非、拉、歐、美五大洲六十幾個國家和地區。在一年兩度的廣州交易會的大廳裏，有代表性地展出機床新品種。同時，在海外舉辦的中華人民共和國經濟建設成就展覽會上，機床也是作為重工業展品的部分和國外朋友見面，受到觀眾讚賞。

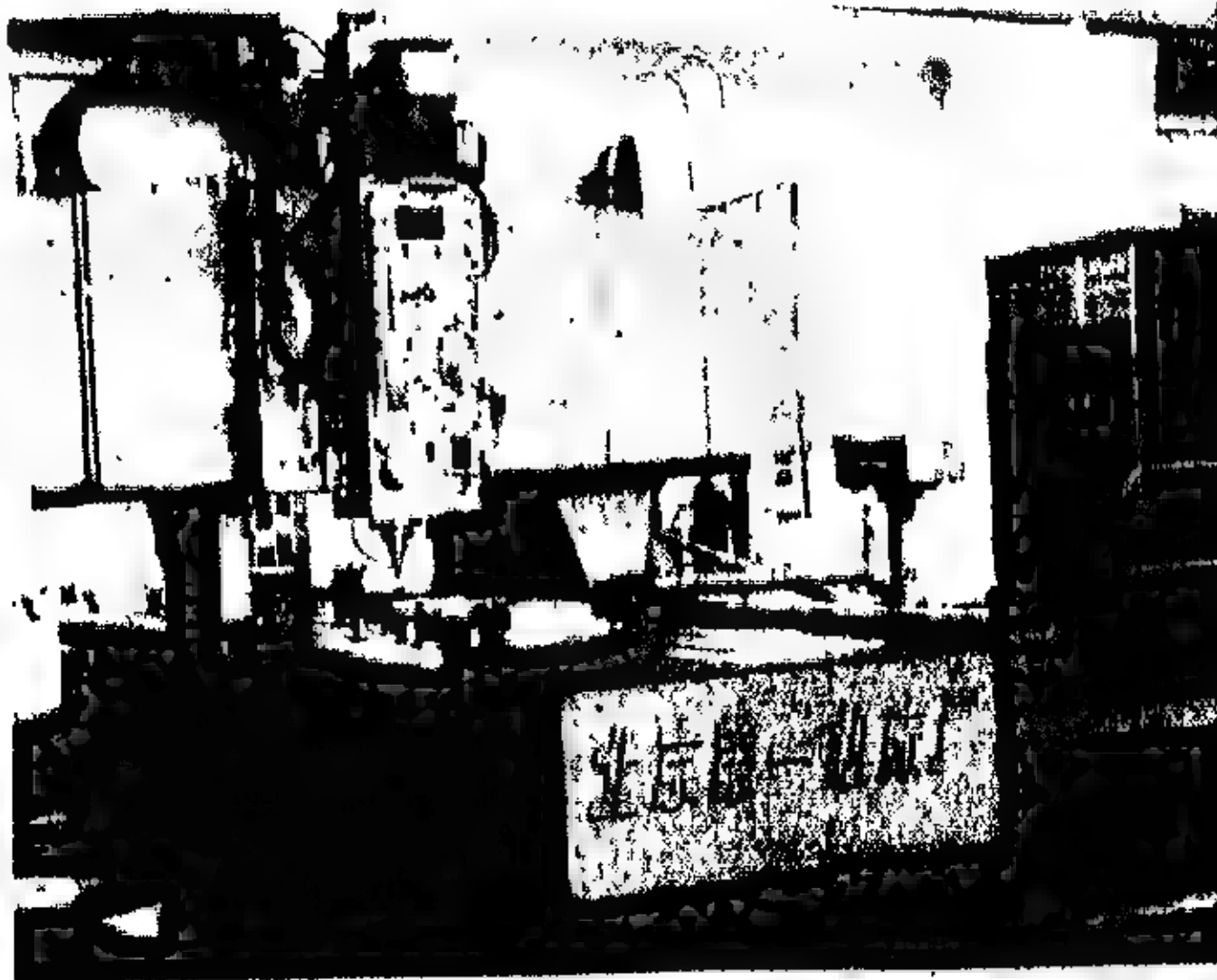
中國機床工業技術水平迅速提高，是由於黨在科學技術領域裏一系列正確方針，發揮了社會主義制度的優越性。工廠的工人、技師、技師和工程師不斷地輸送既有理論知識又有實踐經驗的具有社會主義覺悟的勞動者，在發展新產品工作中，工人、技術人員、領導幹部「三結合」，使產品性能更加符合使用的要求。在全國範圍內廣泛地組織同行業力量來進行聯合系列設計、試製，更顯示了社會主義制度的優越性。新近成批投入生產的完整系列的台式鑽床、立式鑽床和搖臂鑽床，就是一個例子。

現在，中國的機床工業在全國揭發批判王洪文、張春橋、江青、姚文元「四人幫」反黨集團取得偉大勝利的大好形勢下，廣大職工意氣風發，信心百倍，乘勝前進。決心要在以華國鋒主席為首的黨中央領導下，努力發展機床工業，為我國社會主義革命和社會主義建設，並對於人類進步事業做出新貢獻！

製造電站設備用的超重型機床源源出廠



製造製床機的外磨級螺絲產生



床式機控數動聯保度



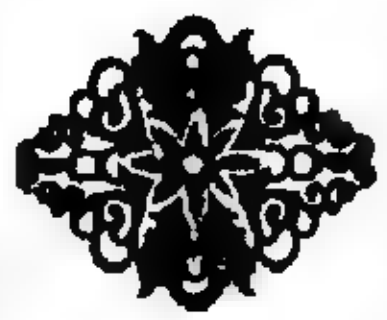
廠床機的外磨級螺絲產生

銷往六十多個國家地區

展出的「馬達台」

1展

由大同機械公司主辦的
《中國出口機床馬達陳列》
OF CHINESE EXPORT
MACHINE TOOLS AND



大用戶的好評。

國產機床設計、製造的指導思想是「獨立自主、自力更生」，努力發展具有我國獨特風格的機床，同時體現為用戶服務，「好造」服從於「好用」的原則，在設計製造過程中，堅持工人、幹部、技術人員三結合，訪問用戶，分析國內外水平，開展試驗研究，廣泛吸收羣衆的技術革新和創造，因而國產機床在結構性能、新技術的應用及製造質量上都有很多優點。用戶普遍反映，國產機床堅固耐用，性能完善，精確度、壽命長，操作靈活，維修方便，外型美觀，不少產品具有先進技術水平。

機床的一個突出優點。各機床廠在產品設計中都進行了各種試驗研究和計算，合理佈局，改進結構，因而剛性好，馬力大，震動小，工作平穩，許多機床都可以進行超負荷重切削。如這次展出的「L」型普通車床，在設計中對床身板結構進行了剛度的各種模塊試驗和實物測定，而且床頭箱主軸採用三點支撐結構，選用高剛性、高精度的主軸軸承，從而大大地提高了機床的剛性和穩定性。近年來全國機床製造行業的幾十個工廠共同聯合設計的新系列機床，剛性普遍增強，在進行超負荷百分之二十、三十的情況下鑽孔，機床運轉正常。

國產機床的精度保持高水平，受到用戶的稱讚。我國高精度精密機床品種、系列發展得齊全，而且不少產品的精度已達到先進水平。如本次展出的「4132A」型座標鑽床，採用

小動震 大力馬 好性剛 善完能性床機國中

光屏對線、高精度金屬線紋定位，機床座標定位精度可達二微米。又如「MG1420」型高精度萬能外圓磨床，可對精密圓柱形零件外圓及內孔進行鏡面磨削，磨外圓時光潔度最高可達▽14，不圓度為0.5微米。這幾種產品都適用於精密機械、工具、儀表製造業的生產車間或工具車間。不僅如此，對一般機床各廠也都注意提高幾何精度，如「M6150A」型精密車床就是在「L」型普通車床的基礎上改進設計，提高傳動鏈精確度，從而提高機床精確度的。為了提高精確度的保持性，各廠普遍採取了提高磨削性能的措施，如床身有的採用磨削，有的採用精加工，有的採用表面淬火，也有採用用鋼或合金鋼製造，提高導軌耐磨性，各主要精密零件都進行粗處理或氮化處理，而處理，延長了使用壽命。

國產機床對新技術的採用普遍予以重視。目前，光電液壓、靜壓、可控性數控、激光等各項新技術已被廣泛採用，大大提高了我國機床的技術水平。這次展出的「CSK6163」型數控車床和「DK8725」型數控線切割機床，都是具有先進技術水平的產品。特別是這台線切割機床採用高速走絲，加工效率高，具有我國獨特優點，為了提高機床的自動化程度，適應成批、大量生產的需要，並減少操作人員，實現多機管理，許多機床廠設計、製造了不少高效率的自動、半自動機床，組合機床及自動生產線。本次展出的「CB3232」型程控雙轉塔車床、「MMB1312」型精密半自動外圓磨床以及幾種多刀半自動車床等，都是自動化程度較高的產品，對提高生產效率，節省勞動力具有很大意義。為了適應出口各個地區的需

要，我國還發展了某些結構簡單

曲線磨床
這是一台由投影測量儀、多自由度的磨頭和磨輪測量裝置的工作台組合而成的機床，傳動系統是由電氣與液壓構成。操作靈巧、輕便。可以用於磨削各種複雜硬化的各種精密樣板、成形刀具、沖模等。在一定條件下也可充當投影儀作某些投影測量之用。投影系統採用



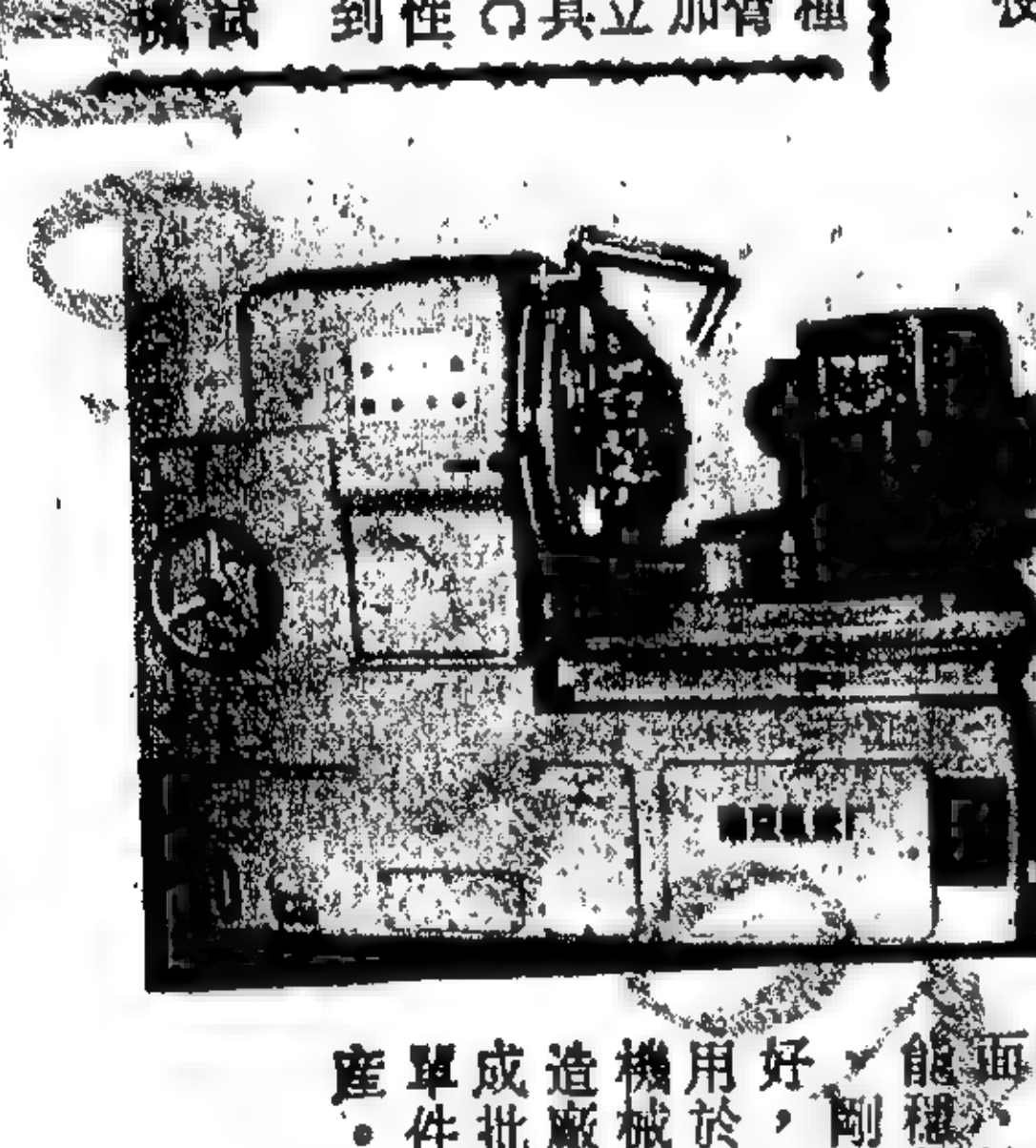
Y54A型插齒機
這台機床是用於加工內外齒直齒圓柱齒輪、多聯齒輪等。機床是利用帶有後角的成形刀具，以滾切法加工。刀具模數與工件模數相同，加工工件最大直徑外齒為500毫米，內齒為50毫米，最大齒數6毫米，本機床在一個工作循環完畢時，刀具能迅速退離工件，自動停車，便於多機管理。

萬能性強、體積小、重量輕的機床品種。如本次展出的「M6332」型仿形插齒機，可進行各種複雜形面的仿形加工，並備有各種附件，可以實現臥式、立式、鑽、銑、插等工序，對香港地區模具、加工機械製造或修理行業極為適合。C3232A、C3232A型馬鞍車床性能良好，輕巧美觀，初次來港，已受到廠商的廣泛歡迎。我國各機床廠正在普遍開展試驗研究，加強生產技術管理，為使國產機床質量不斷提高而奮鬥努力。

標鐘床
這是一台採用光屏對線、高精度金屬線紋尺作為定位元件的高精度光學標鐘床。適用於加工相互位置要求準確度很高的孔的零件，如冷沖模、鑽模、鑽模等。也可用作精密刻度、測線及測量。若使用平面磨和萬能角度磨台，可以加工極座標孔和斜孔。機床定位精度為0.005毫米，適用於機床製造工業、電訊儀表工業及其他精密機械製造工業的工具車間和生產車間。



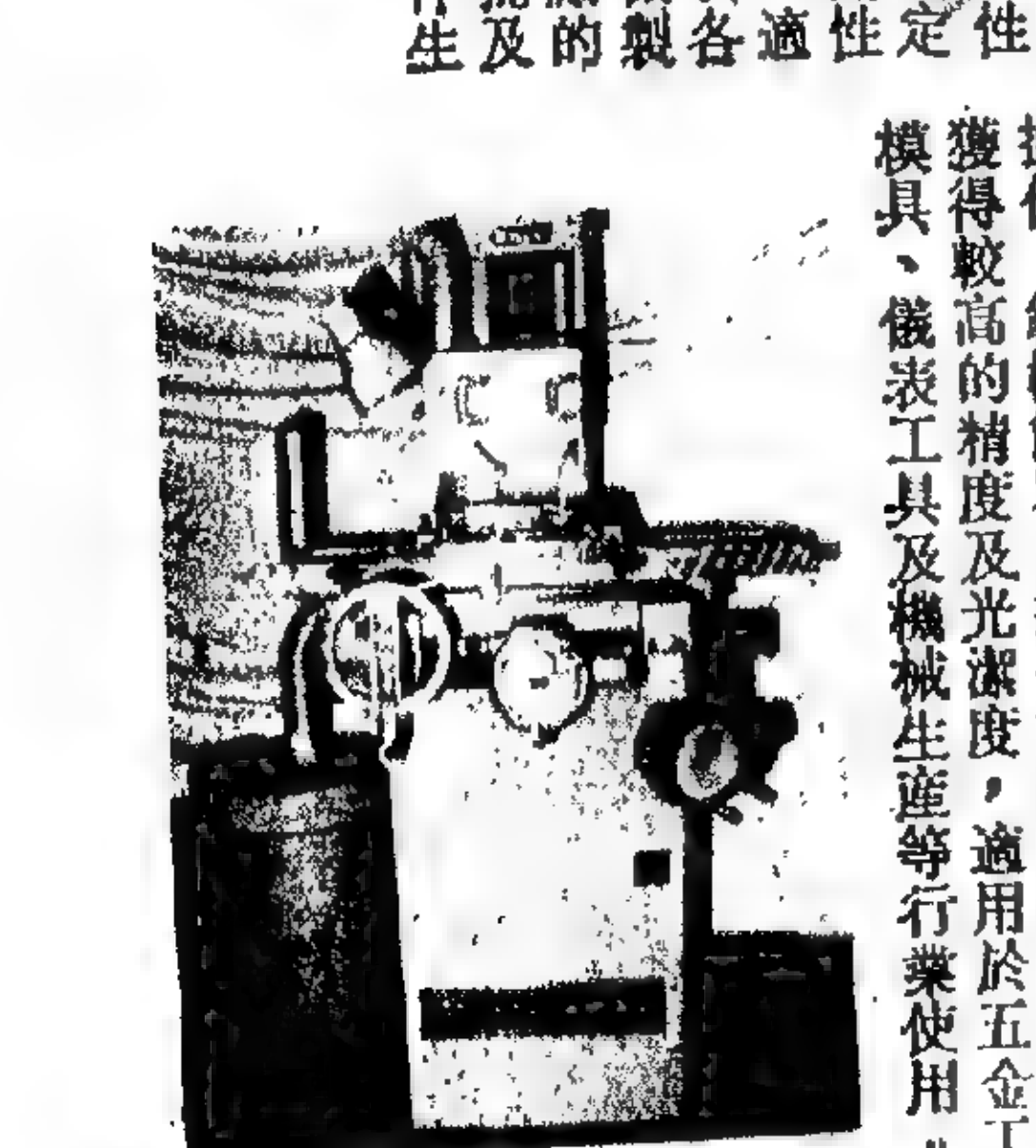
Y2350A型直齒輪齒
這台機床是用於加工直齒輪齒輪。加工過程採用滾切法。機床的切齒精度為八級光潔度可達▽6度。機床的床鞍、搖台等各種動作均由液壓、電氣系統配合機械傳動實現，加工過程可自動循環。本機床操作簡便，調整容易，加工工件可獲得較高的精度及光潔度，適用於五金工具、機表工具及機械生產等行業使用。



外圓磨床
這台機床主要用於一般精密機械加工車間、工具車間，對各種精密圓柱形零件的外圓和內孔進行精密磨削。本機床適於加工精密圓柱形、精密光滑環規、鏡面軸、精密頂針及精密軸承內外環等。加工工件光潔度可達到外圓▽14內孔▽12，不圓度外圓0.005毫米，內孔0.003毫米。



面磨床
這台機床用於磨削工件平面、側面、凹槽及成型表面。工件可為鋼料、鑄鐵或有色金屬等各種材料。機床工作台的縱橫向運動及磨頭的垂直進給運動，均用手動操作，結構簡單，操作方便。加工工件可獲得較高的精度及光潔度，適用於五金工具、機表工具及機械生產等行業使用。



CSK6163型數控車床
這是開環式數字程序控制車床，可以用數控裝置上的手動和紙帶輸入分別控制機床的各動作。機床的縱橫向運動，給油、主軸的啟動、停止、變速、刀具的變換和冷卻液開關，都可以自動控制。能加工圓弧、錐度、螺紋、內外圓柱表面等各種形狀。



控制線切割機床
這是一種高精度、高自動化機床，由機床本體、數控裝置、高頻電源、部件組成。採用簡易電子計算機操作數字程序控制，能按要求自動切割任意角度的直線和曲線，半徑在五毫米以下的圓弧。適用於加工硬質合金、淬火鋼、或特殊金屬材料等高精度零件，廣泛用於製造各種模具、工具，如沖模、模模、凸輪、樣板及其他形狀複雜、小型、微型、精密的金屬零件等。本機床採用精密線切割，切割速度可達每分鐘100毫米，加工精度可達0.01毫米，具有切割速度快、加工精度高、加工材料廣等優點。



刀半自動車床
這是半自動控制車床，可加工



MI010型無心磨床
MI010可磨削圓柱體、圓錐體及成型圓錐體等零件，加工效率高，適用於

台平面磨床
這台機床採用圓形電磁工作，立式

等。本機床設有工件轉速的無級調整裝置，正轉、倒轉、自動、手動、修磨及

Y3180E型滾齒機
這台機床適用於成批、小批及單件生產圓柱齒輪和錐齒輪，加工齒輪最大直徑為八百毫米，最大模數為十毫米，加工精

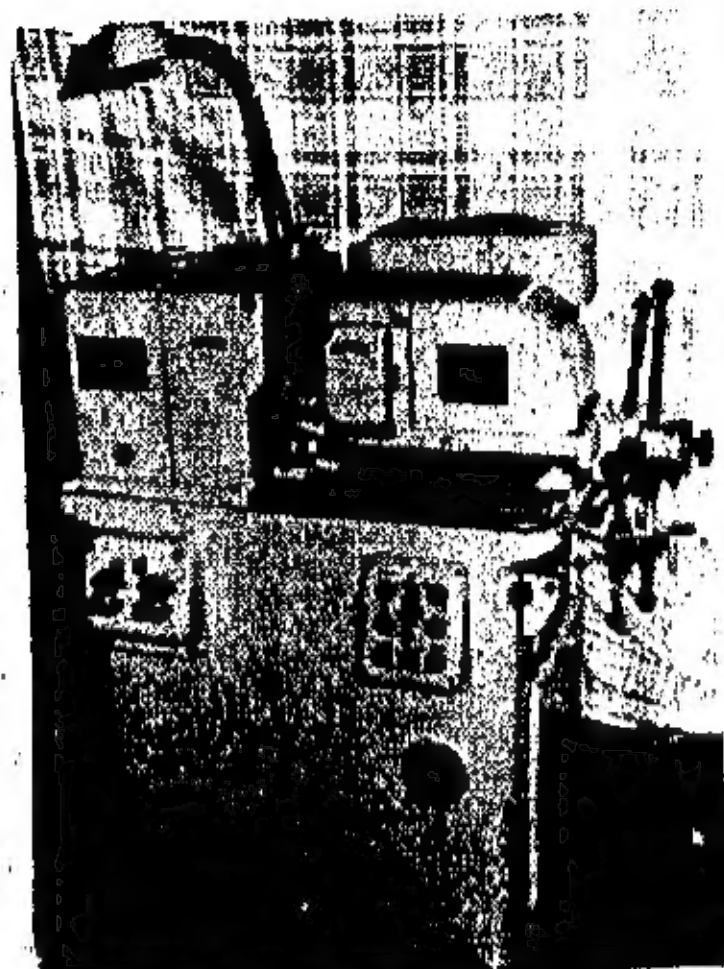
CE7620型卡盤多
刀半自動車床

直是半自動控制車床，可加工

中國出口機床

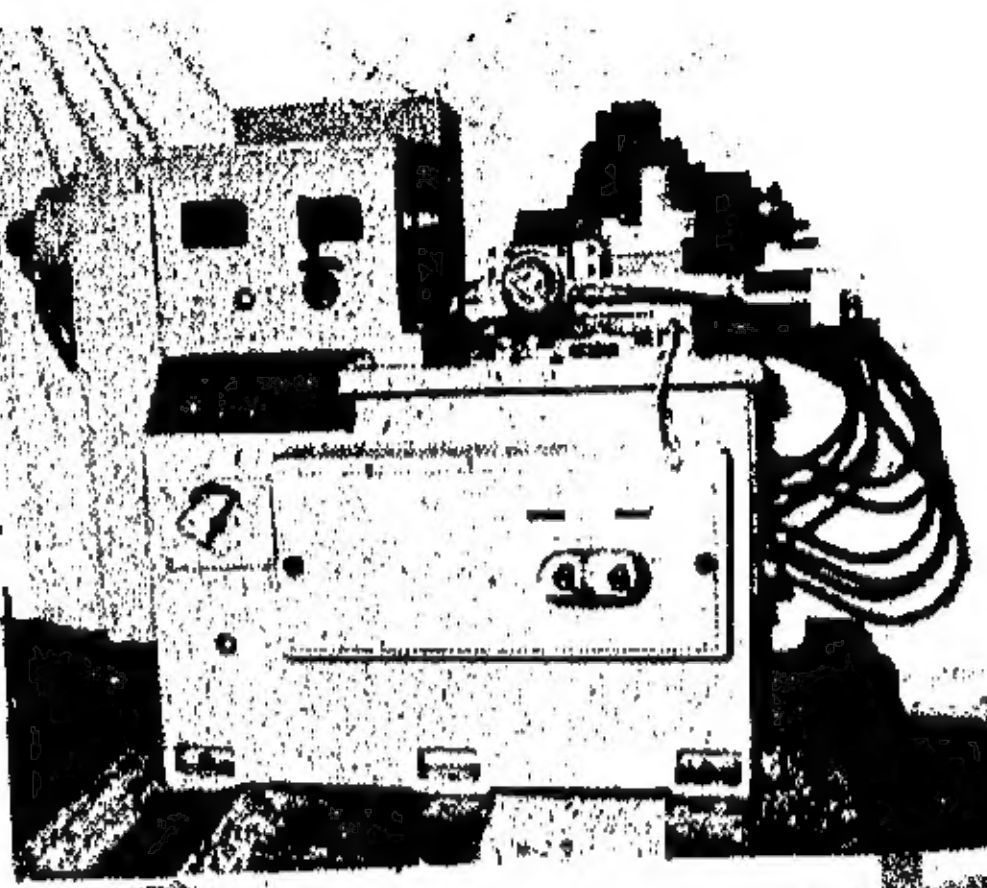
M1010型無心磨床

M1010可磨削圓柱體、圓錐體及成型回轉體等零件，加工效率高，適用於批量較大的生產中使用。本機床磨削輪和導輪修整器均採用液壓傳動，導輪轉速為無級調速。磨削工件不圓度0.005毫米，光潔度▽九度。



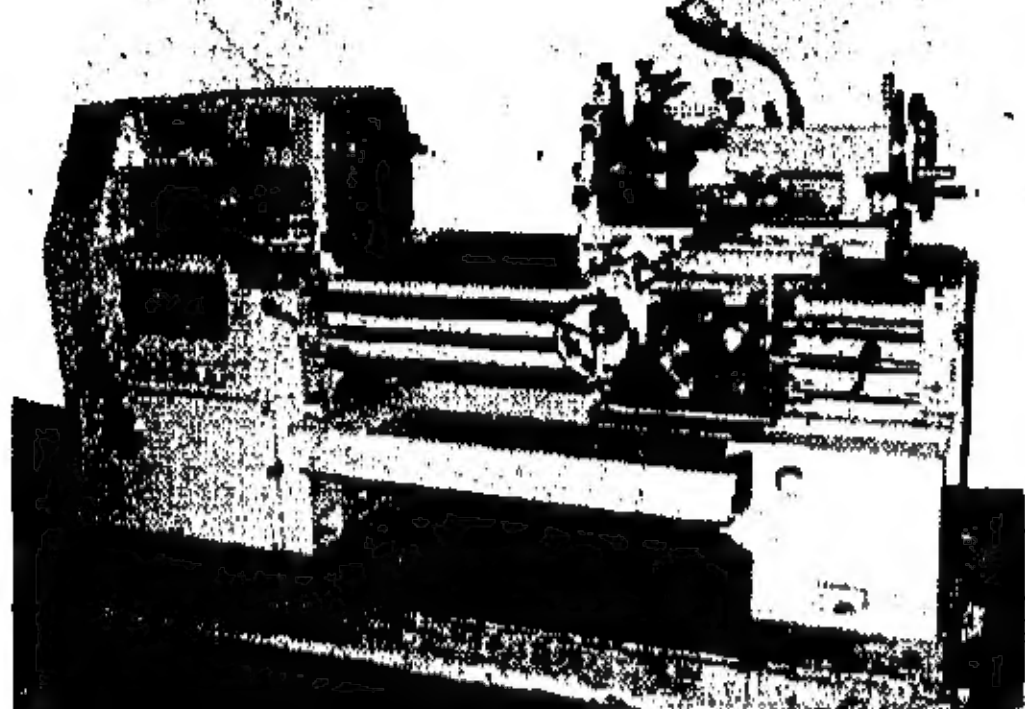
CA7620型液壓多刀半自動車床

這是採用液壓和電氣實現半自動循環的多刀半自動車床，最適合成批和大批生產。



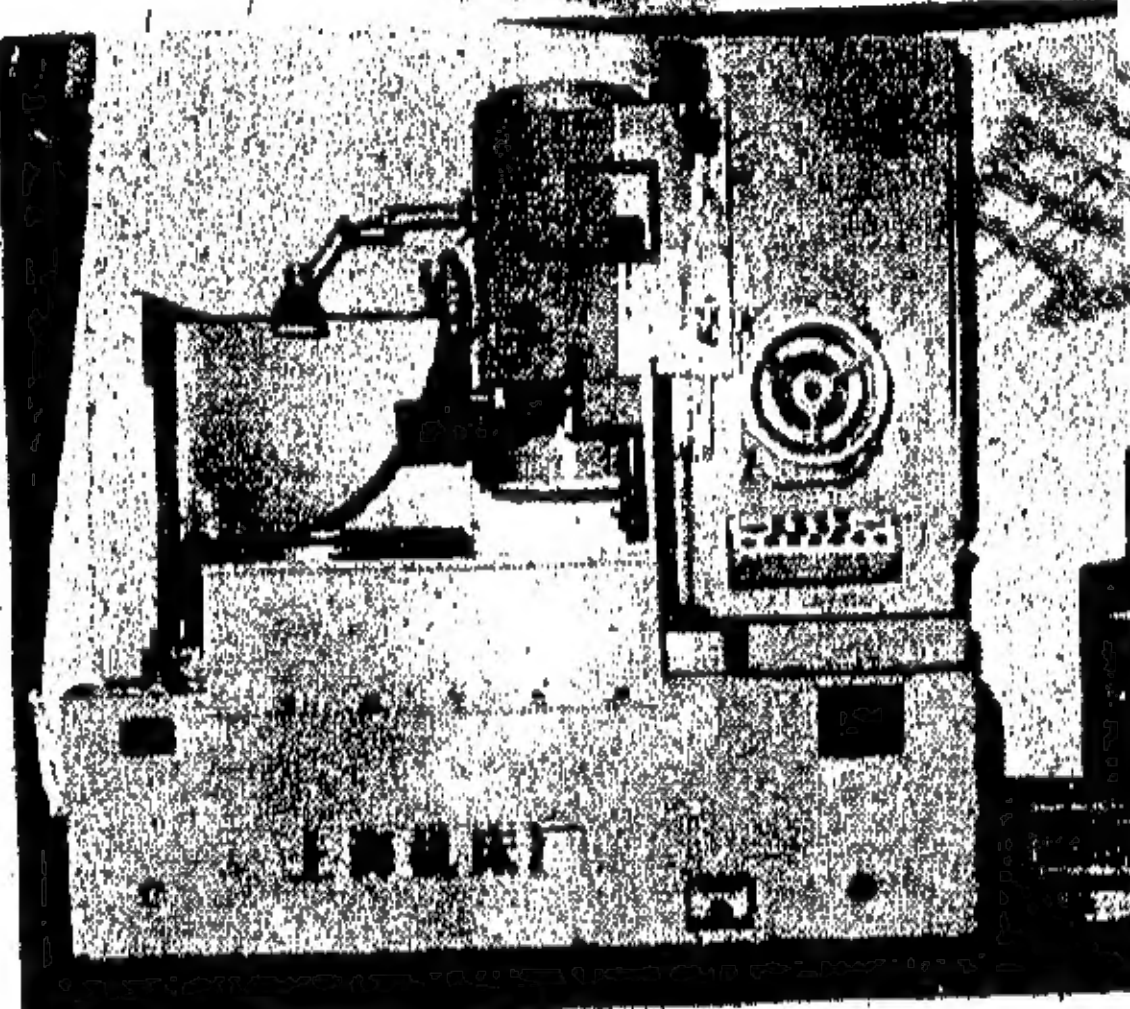
CM6150A型精密車床

這型車床是在L-15車床基礎上發展而成的，它具有式樣新穎、結構簡單、精度高、操作方便等優點。加工零件精度可達一級，光潔度▽七。本機床剛性較好，主要用於加工精密零件。



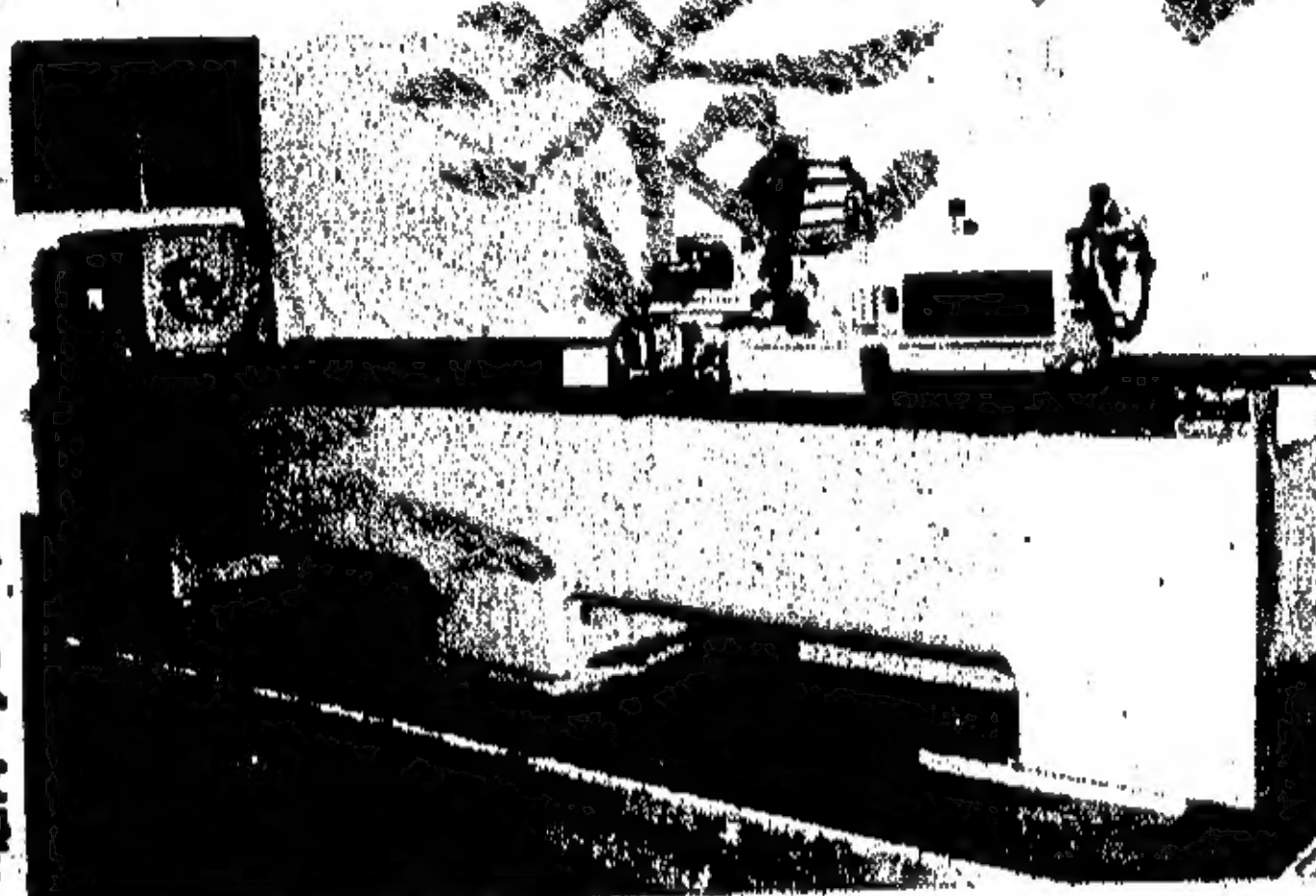
M7475B型立軸圓台平面磨床

這型磨床採用圓形磨盤工作，立式磨盤，利用砂輪磨削圓形零件的端面。主要用於磨削圓柱形零件的端面及軸承環等，適宜於機器製造或軸承製造。



SG8630型高精度絲槓車床

這是車削高精度絲槓的專用機床，一般用於高精度絲槓的精密加工。最大車削螺紋長度800毫米，外徑100毫米。主軸採用直流電機驅動，可控制無級調速。主軸採用靜壓軸承，提高了主軸的精度。

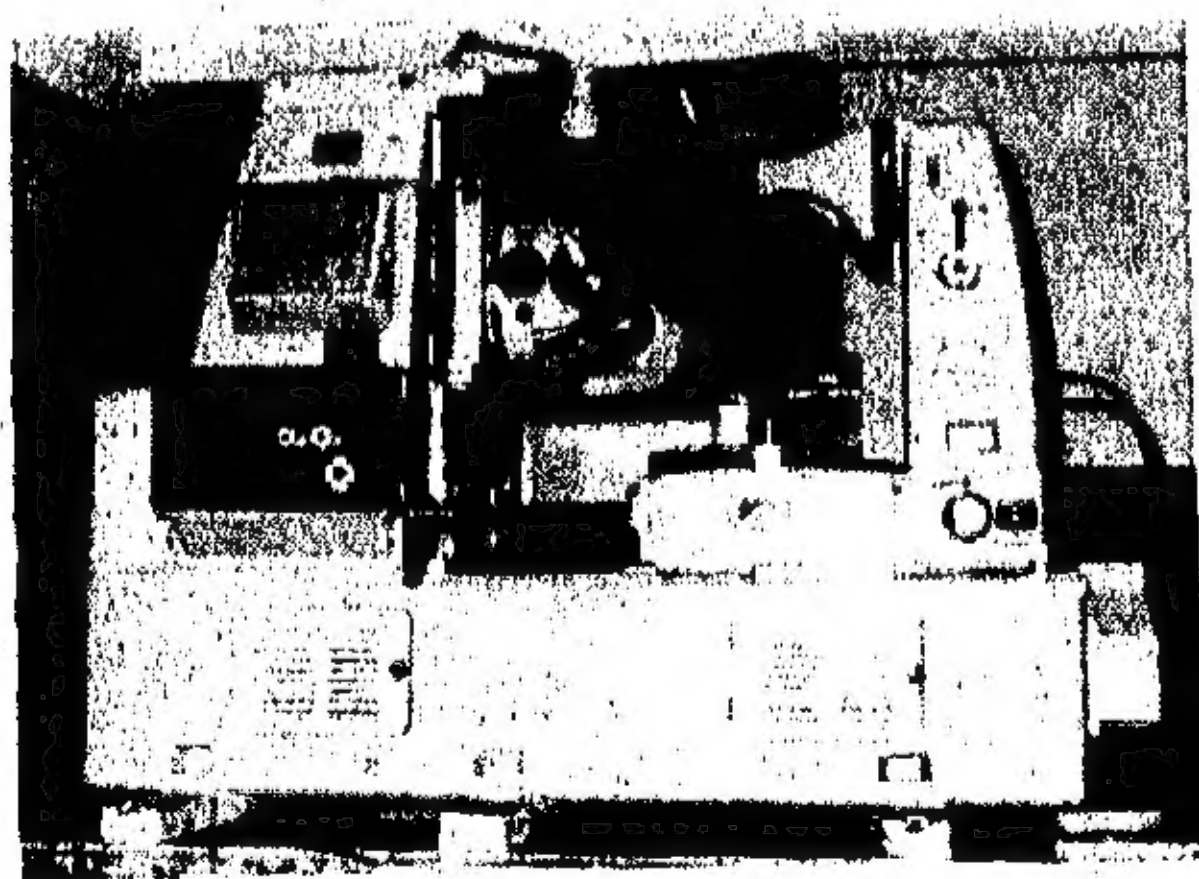


SA7512型螺紋磨床

這型磨床適用於磨削製造廠的工具車間，也可適用於小批生產的機械加工車間。用以磨削各種精密螺紋，如螺絲、螺絲、螺絲、螺絲以及螺絲量小於一毫米的滾刀。

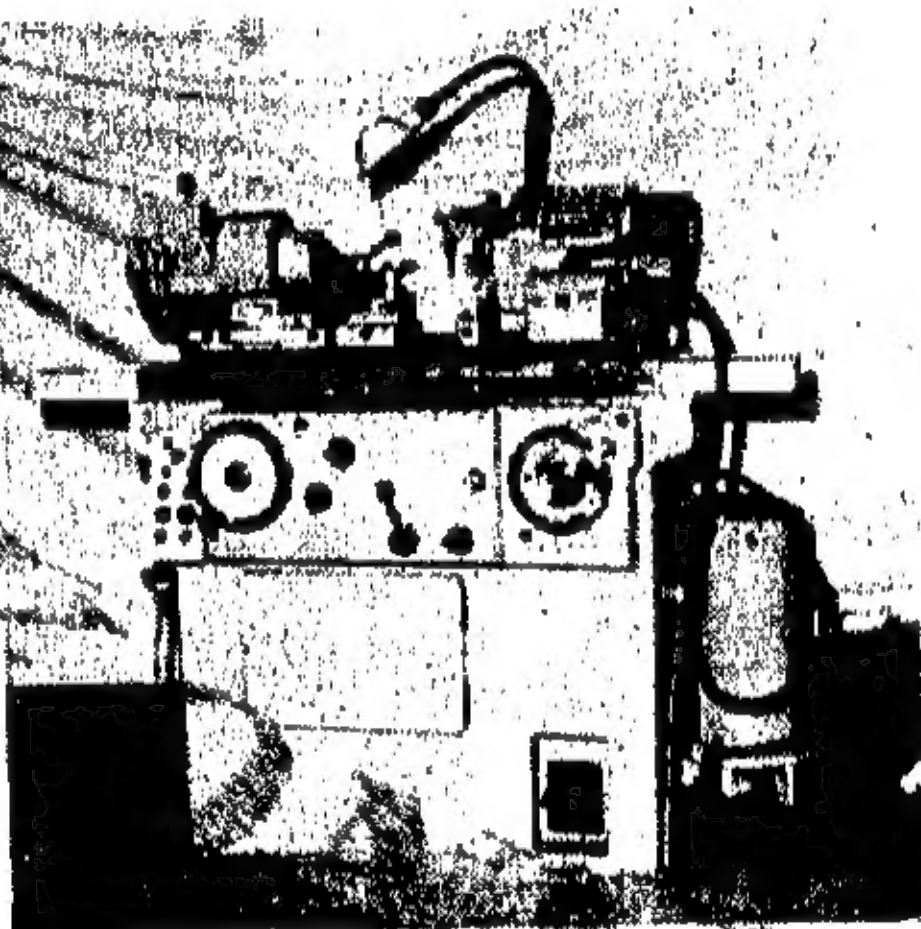
Y3180E型滾齒機

這型磨床適用於成批、小批及單件生產圓柱齒輪和錐齒輪，加工齒輪最大直徑為八百毫米，最大模數為十毫米，加工精度可達七級。加工圓柱齒輪時可採用逆轉或順轉。本機床在成批加工同規格齒輪時，只需一個齒輪時，第一個齒輪時，齒輪地，調整一次，以後，可連續加工。



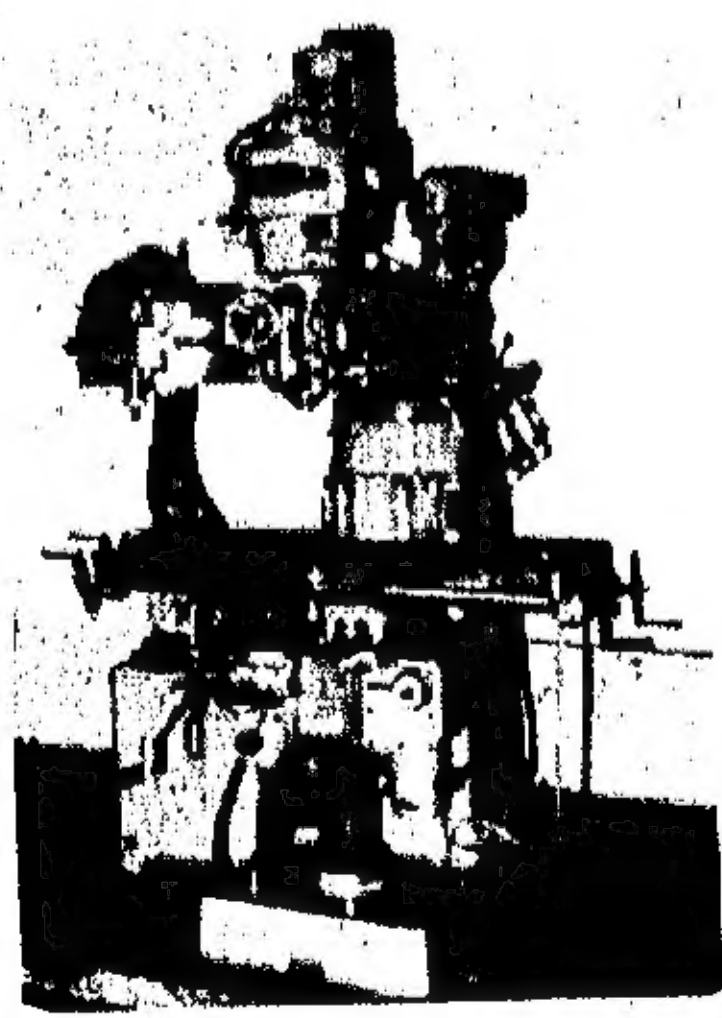
MMB1312型精密半自動外圓磨床

這型磨床能對中小型零件的圓柱形、圓錐形的外圓及端面進行精密磨削。工件的裝夾方式可用頂尖、三爪卡盤或彈簧卡頭，工作台、頭架、砂輪架都能沿水平方向調轉一定的角度。本機床的磨削光潔度外圓▽十一至▽十二，內孔▽十，加工精度為不圓度0.0005毫米，適合於儀表、汽車、農機、電機、紡織、航空等機械部門的批量生產，也可供工具車間及維修車間之用。



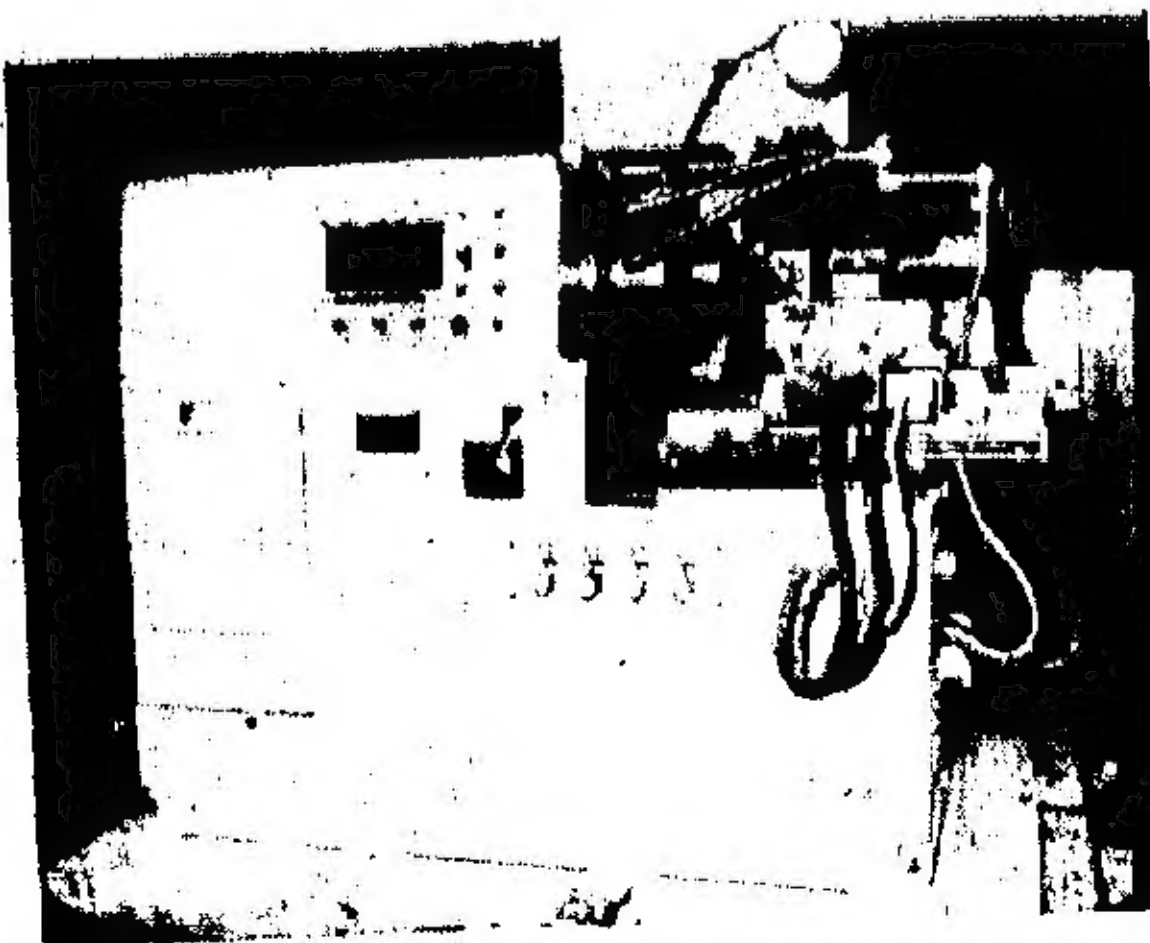
XF625型仿形搖臂萬能銑床

這是一種萬能性能很強的高速銑床。它帶有單座標座標仿形裝置，利用靠模仿形按一比一加工各種凹凸曲面，特別適合於各種形狀複雜的工夾模的加工。本機床備有各種附件可以進行臥銑、立銑、鑽、銑、插等工序，還能加工各種斜角、螺旋、槽、齒輪、齒輪、花鍵等。機床的剛性好，主要導軌進行了表面熱處理，耐磨性較好。



CE7620型卡盤多刀半自動車床

這是程序控制液壓半自動車床，可加工直徑二百毫米以下的盤類零件，效率較高，萬能性較好，能適應大批量生產。在生產、又能適應中、小批量生產需要。在軸承、汽車、拖拉機等生產行業中採用最為適宜。為了操作方便，提高效率，機床附有十二種不同工作循環的插板，插板可以通過預選板配合行程板進行調整。現貨供應。



CB3232型程序控制雙轉塔車床

這型機床是採用電氣控制、液壓驅動、機械傳動、插孔預選工作程序指令，全機可半自動循環。本機床配有液壓動力卡盤，工作循環內，主軸有四檔自動變速，具有一級進給量自動變換的四位轉塔刀架，配有快調及微調附具，可實現多軸內孔及外圓的粗、精加工。雙工位的後刀架可用於加工內外端面、外圓及內外溝槽。本機床適用於汽車、拖拉機、農機等機器製造行業。



附啓

本刊介紹的各類機床、馬達，只為展品的一部份，如須進一步瞭解，請與會場主事人接洽。

度精密機床品種、系列發展得齊全，而且不少產品的精度已達到先進水平。如本展出的T4132A型座標磨床，採用度較高的產品，對提高生產效率，節省勞動力具有很大意義。為了適應出口各個地區的需，我國還發展了某些結構簡單

廠商的廣泛歡迎。當前，我國各機床廠正在普遍開展試驗研究，加強生產技術管理，為使國產機床質量不斷提高而繼續努力。

廠家反映中國馬達具有馬力足等四優點
大 公 司 設 服 務 部 爲 用 戶 解 決 技 術 問 題

為什麼本港

達所沒有的。有了這樣高標準的保險人數，遇有負債突增的情況時，不致損壞。(二)堅固耐用由於它採用高級的鑄鐵為外殼，再經過精密密封，性能良好，因而壽命特長。

同時，中國馬達的價格合理，配件充足，亦是取得用戶信賴的原因之一。經銷中國馬達的大同機械公司常備大量馬達現



大連今年出產的新品

種C型三相異步電動機，品質優良，安裝尺寸與國際電機安裝標準相同，異體積小，起動力矩大，

這種電動機亦是新產品，產自南京電機廠。特點是外型美觀，結

JZT-2型電磁調速

這是一種簡單可靠的調速裝置

這種新產品，主要適用於起動轉矩要求

也可用於電力網絡容量過小不足以起勵磁型電動機場合。由於轉子電路內加入適

DOL 縫紉機馬達

它的馬力充足，受香港用戶歡迎。

無

JP2型磨光馬達

產自天津工農電機廠
型磨光馬達，運轉穩定，

耐用，溫升低，絕緣性能

用金屬磨光。

OL縫紉機馬達，是正在改

特點是安裝尺寸和國際安裝

此外，它的馬力充足，受香

W及四百W三種規格。

19

100

1

點(一)

壽命長，
高，性能良

● 外形美觀

中國出口機床達陳利 開幕誌慶

砂朥越 光源儀器(砂)有限公司
吉隆坡 金源五金(馬)有限公司
吉隆坡 金工(馬)有限公司
吉隆坡 豐年(馬)有限公司
吉隆坡 光源儀器(馬)有限公司
BURAPA MACHINERY CO. LTD. (泰國)
SILANGAN MACHINERY INCORP. (菲律賓)
P.D.MUSI JAYA MACHINERY (印尼)
C.V.BALITO TRADING CO. (印尼)
P.T.NAGA TARA (印尼)

致意

中國機床銷港年增逾倍

點：（一）剛性好，壽命長，（二）精度高，性能良好，（三）外形美觀，使用方便。

上屆中國出口機床馬達陳列，吸引大批參觀者。

廿年前只有十餘個普通品種出口，如今類型齊備、性能良好、廠商更具信心。

香港的我國機床質量不斷有所提高，品種亦較為齊全。從重慶展覽展出的各種類型機床中，可以看到解放二十七年來，我國製造的機床從無到有，從小到大，從初級到高級，從一般機床到今天向精密、大型、高效率方向發展的可喜過程。

我國機床銷港有二十年歷史。回想一九五七年開始向香港出口時，由於當時我國的工業基礎初具規模，輸港的只限於十多個品種的普通機床，絕大多數還限於上海明精機床廠的出品。

隨著我國機械工業的發展，銷港的我國機床質量不斷提高，經用戶使用後，深獲好評。國產機床的聲音逐步建立起來，各行業廠家開始大量採用。一九六五年以後，更出現了飛躍的發展局面，銷港的機床品種大大增多，除一般車床、牛頭鉋床等以外，還新增加沖壓機床、萬能磨床、平面磨床、曲軸磨床、立式鑽床、搖臂鑽床、萬能銑床，以至高速車床、弓鋸床、滾齒機等。

目前，我國機床在香港的市場佔有一席之地，特別在車床創制方面，我國機床銷售額已壓到其他地方的同類型機床。根據港府的統計，去年各國（地區）機床進口香港總數共值七千四百六十台，其中日本佔第一位，全年銷床方面，我國佔第一位，我國第一位，鑽床佔第二位，磨床第四位，金屬切削機我國佔第二位，

日四時。由於當時我國的工業基礎初具規模，更顯精機廠廠的出品。

這地方，特別在車床、刨床方面，我國機床銷售額已壓倒其他地方的同類型機床。根據港府的統計，去年各國（地區）機床進口香港總數共一萬七千四百六十台，進口總值為港幣九千九百多萬元。以進口總價值來說，去年上半年我國機床佔第一位，日本機床第二位，下半年我國佔第二位，日本佔第一位。車床方面，全年銷售額我國佔第一位，刨床我國第一位，鑽床我國佔第二位，磨床我國第二位，銑床我國第四位，金屬切削機床我國佔第二位。

三個優點用

戶讚揚

綜合用戶的意見，我國機床有三個優點：

由於各行業廠商對我國機床具有信心，每當有新機床來港銷售的消息傳出後，很多廠商都紛紛打聽，要求訂貨。如今年五月第一次向香港出口的 SPM-1500 手搖平面磨床，是五金製造業和造模業不可缺少的工作母機之一，過去香港市場以美國和日本貨為主。當我國這種磨床到港推銷後，雖然沒有廣泛的宣傳介紹，但要求訂貨的廠商很多。

又如製造塑膠模具必需的工作母機——我國的X5032高速立式銑床於去年底開始鎖港時，訂貨的廠家不少，其中有些原來一貫採用外國貨品，也改訂國貨。這些

事實說明，國產機床在香港衆多廠商心目中，已有良好的印象。

置陳列室，長年選購。

大同機械公司於一九五九年開始在香港總經銷中國機床，一九六二年開始總經銷中國馬達。隨着中國機床、馬達出口的飛躍進展，香港大同機械公司的業務也不斷擴大，現時該總公司於九龍元州街三一零號，又在觀塘偉業街一四六號自製列國產機床、馬達品種，以供顧客

另一方面，由於業務日益擴展，技術服務工作也日見繁重，該公司技術服務人員由少而多，近年已擴大為一支二十餘人的隊伍，瞻視未來，仍嫌不足，去年起，該公司決心見地建廠，建立一個有一定的製造能力，又可負荷裝配，修理，並進而為我國成套設備出口服務的綜合技術中心。乃於七六年三月，成立大同工業設備有限公司（九龍彌敦道三三五號十二樓），並於今年二月十一日與香港政府簽妥契約，在青衣島撥地十二萬方呎，興建廠房。估計經過填海、築堤

未來發展無可限量

一九七四年起，為了應付轉口需要，又成立東源機械有限公司（地址為香港玉諾道中二十四號A中華總商會大廈四樓），並在曼谷與當地同業合辦泰國東源機械有限公司（總經銷中國機床），在馬尼拉與當地同業合辦菲律賓東源機械有限公司（總經銷中國機床、馬達）。最近又暫允設立分公司及在美國洛杉磯成立東源公司，以期進一步推銷我國機床、馬達。

綜觀大同機械公司的發展過程，和我國社會主義建設的飛躍進展完全分不開。今天，在粉粹「四人幫」篡黨集團，取得偉大勝利的一片大好形勢下，在黨英明領袖華國鋒主席為首的黨中央領導下，大同機械公司職工堅決相信，未來的發展無可限量。

在青衣着手興建廠房

萊迅

尉天

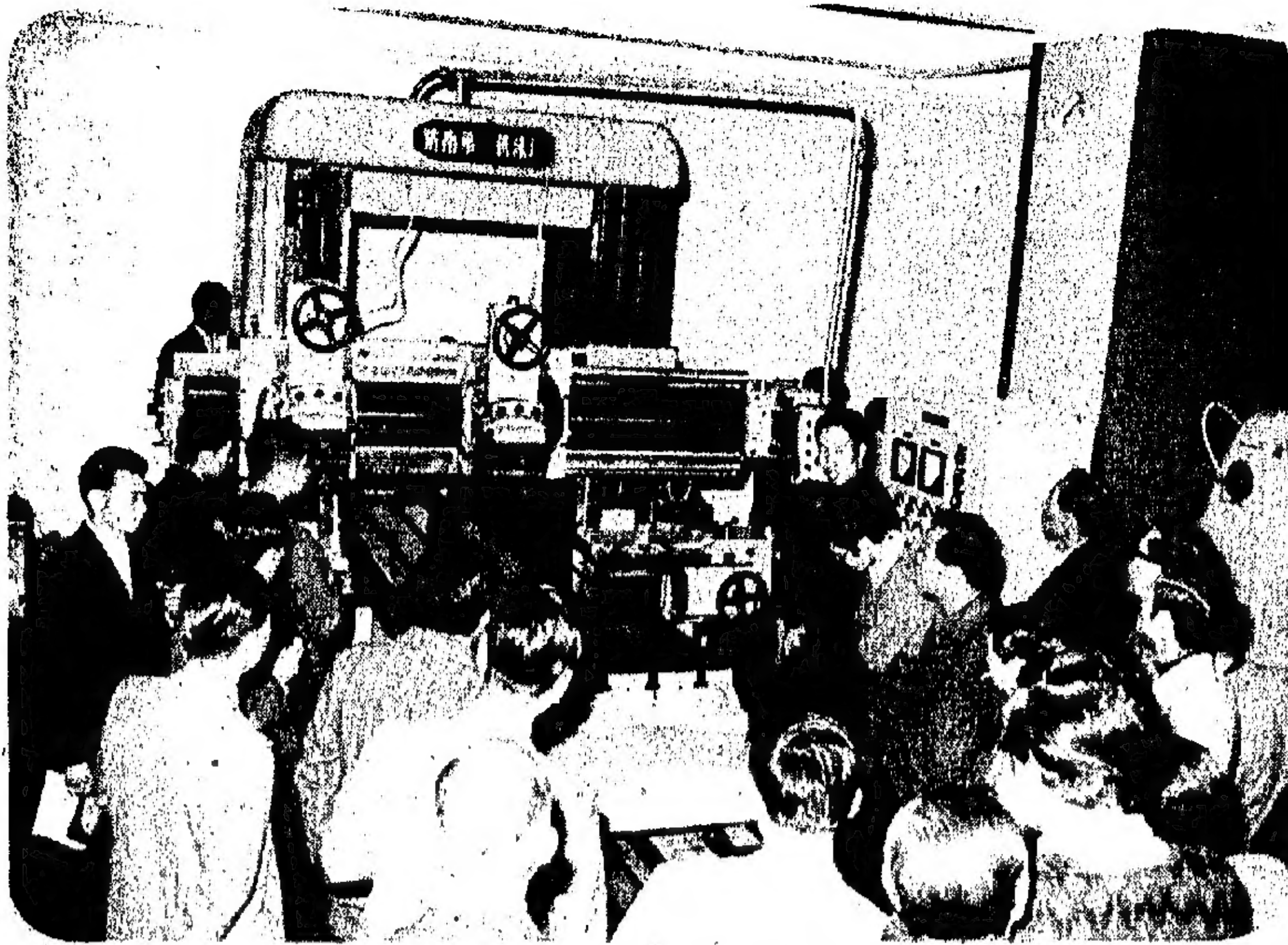
很多廠家在讚揚國產機床的時候，有共同的感慨。他們認為，我國在解放前是個一窮二白的國家，連一枚鐵釘也得靠外國進口，不要說生產高級的工作母機了。今天，我國發展一日千里，工業戰線一片生氣勃勃。從一股的工業製品到萬噸巨輪、人造衛星，都是自己製造，這個變化真可以用翻天覆地四個字來形容。而這些質量不斷改進，品種不斷增多的銷港機床，亦從一個側面反映了我國機械工業發展的步伐。

人感

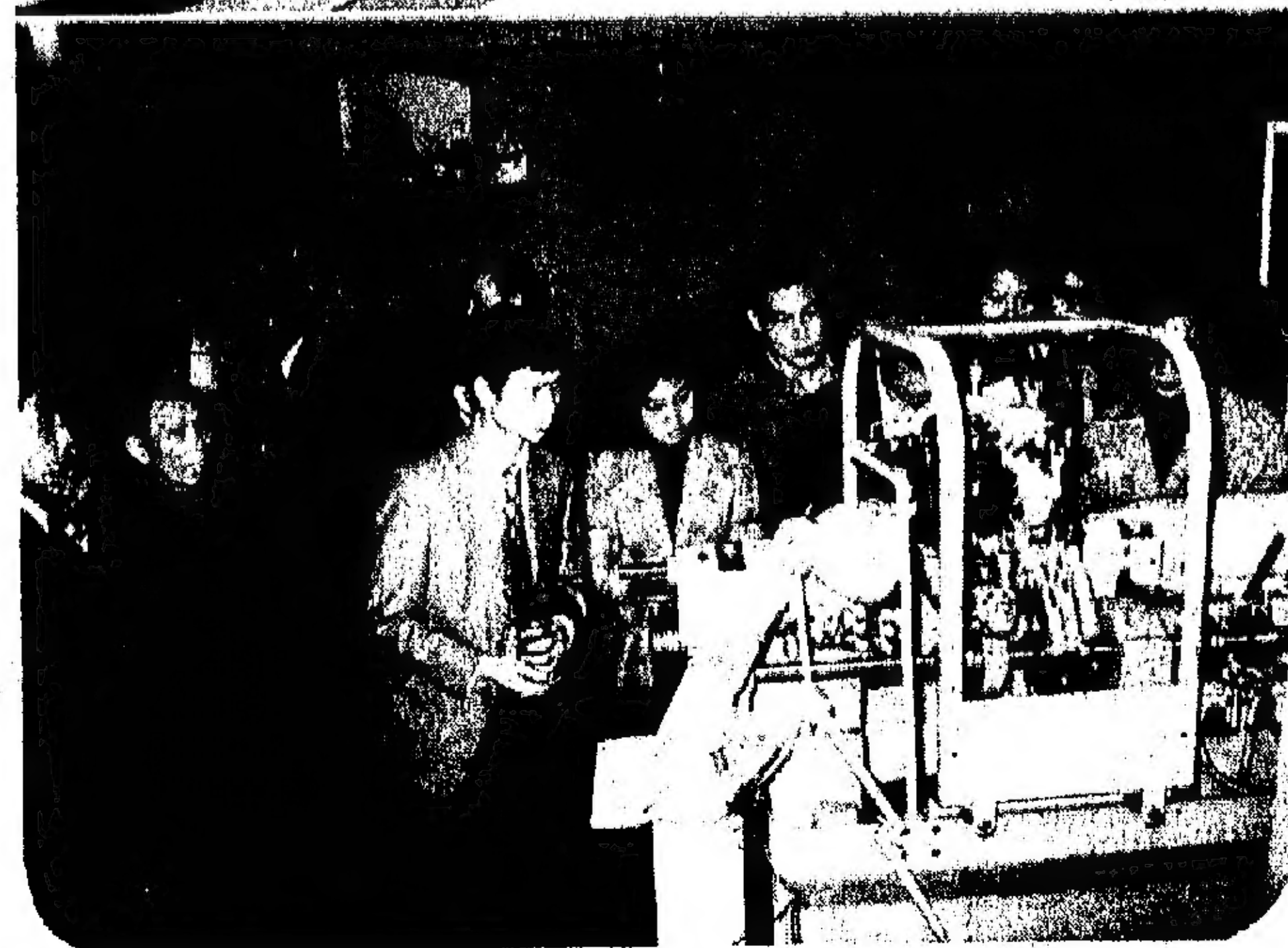
事實說明，國產機床在香港衆多廠商心目中，已有良好的印象。

上座陳列一說

上屆中國出口機床馬達陳列，吸引大批參觀者。



口味有津津得看者觀參，演表作操場現屬上



中國出口機床馬達陳列開幕誌慶

司公限有行機金五記成

號〇五一道頓士莊港香

限有廠造製膠塑金五美中

號七一至五一街業興塘官龍九

司公限有廠池電達明

號一二街源東灣糖油龍九

司公限有廠器機生鴻

四道角莊龍九

廠鍍電聯友

下地六六街松洋龍九

廠品製屬金華光

村樂安嶺界新

司公限有(港香)順南

號九三一街業偉塘官龍九

司公限有行業電光綿

號卅街隆基龍九行分 號十街利禧港香

廠品製屬金達四

號二十街廠煙龍九

廠鐵鋼生寶

路平嶺界新

械機金五昌維

號七三九道東廣龍九

廠器機明達

號一十五街康永龍九

司公限有廠器機達發

號一十五街康永龍九

限有廠器機織紡聯華

座A樓三號五十至九路昌葵涌葵龍九

司公限有廠船修輝英

號一六八道角枝嘉龍九

司公限有廠鐵器機德宏

段地七六八道角枝嘉龍九

司公限有展發城廣

廠器機源寶

厦大廠工隆安號三十街合六崗蒲新龍九

下地座B

金五記合

號三十二街洲元龍九

廠造製光錄源新

廠造製壳錄新

厦大業工泰康號五八街松洋咀角大龍九

樓九及樓七

司公限有廠器機興仁

號三四街業駿龍九

司公限有品用響音興新

樓一十厦大業工隆昌街嘉長灣沙長龍九

廠器機合聯

一座D厦大豐益A號九三二灣瓜土龍九

下地號六〇

廠品製屬金度偉

成偉

厦大廠工志大號七二街祥角咀角大龍九

座CB樓四

司公限有業錄聯毅

座C樓十號七二街祥角咀角大龍九

廠器機記永

下地號六四街得利咀角大龍九

司公限有業實器機強藝

號二樓九十厦大喜七道園頭馬灣瓜土龍九

廠壳錄昌行

座A樓七號二街業創塘官龍九

司公限有廠器機生恒

樓二及下地號三二街美四崗蒲新龍九

司公限有程工機電

樓六十厦大天海號七五二道打士高港香

座B

司公限有廠壳錄華南

樓二厦大業工興聯號九〇一街林瘦龍九

司公限有鑄壓壳錄利洪

業工順美號四二至八一一路昌葵涌葵龍九

下地座C厦大

司公限有廠品製錄鐘建南

厦大業工二第林裕號八路定葵涌葵龍九

樓五

廠器機豐聯

號九八二道地街田藍涌葵龍九

行泵記聯揚

下地A八路馬大元龍九

號三至一街新入朝界新

廠器機隆安永

號六九七道灣沙長龍九

司公限有廠壳錄僑華

樓四厦大業工發昌號八四三街榮福龍九

廠器機昌記蘇

號〇九七道灣沙長龍九

廠器機華源

號七八道灣沙長龍九

行金五利永

號一三九道東廣龍九

號〇八三街地填新龍九行分

司公限有行器電泰永

號六四街東咸文港香

號二九三街地填新龍九行分

司公器儀華嘉

下地號〇三四街海上龍九

立中姚構機團集達福

樓五至樓二號一十街達八崗蒲新龍九

司公業電輝星

下地號三三三山青龍九

行器電和萬

下地號〇二二至六一二道仔灣港香

意 致